



HESLER 6044

Domek narzędziowy
Instrukcja montażu i obsługi

Garden Shed
Assembly and use instructions

**UWAGA!**

Przed montażem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi. Montaż należy przeprowadzić ściśle według instrukcji. Dwukrotnie sprawdź, czy wszystkie części opakowania są nienaruszone. Aby uniknąć obrażeń, podczas montażu zaleca się stosowanie rękawic roboczych.

ATTENTION!

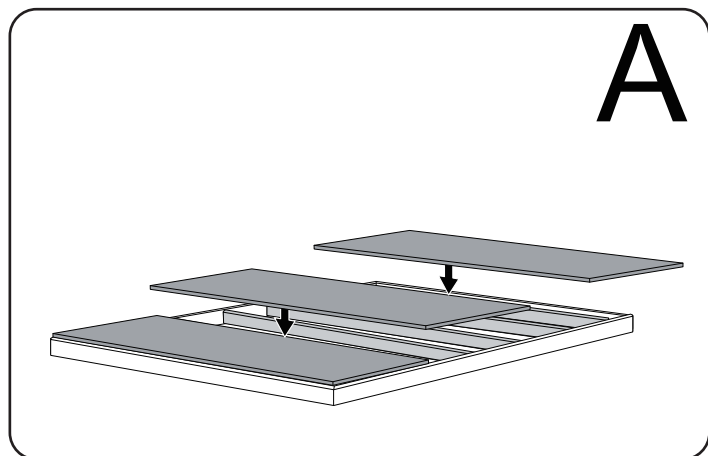
Please read the instruction manual carefully before assembly. Please assemble strictly in accordance with the instruction. Please double-check to ensure that all parts of the package contents intact. To avoid injury, work gloves are recommended during assembly.

**PRZYGOTOWANIE TERENU**

Wyrównaj powierzchnię gruntu.



Zalecenie/Opcja: Zbuduj drewnianą lub betonową podstawę jako fundament.

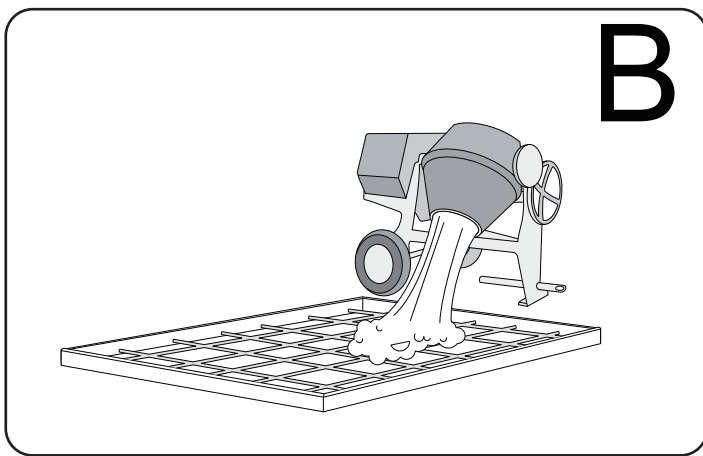


Zewnętrzne wymiary podłogi są następujące:

SITE PREPARATION

Level the ground surface.

Recommendation/Option: Construct a wooden or concrete base as a foundation



External floor measurements are:



PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

Zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi konserwacji i bezpieczeństwa znajdującymi się na końcu niniejszej instrukcji. Sprawdź, czy nie brakuje żadnych części lub czy nie są one uszkodzone PRZED rozpoczęciem montażu. Wyjmij wszystkie części z opakowania i rozłóż je na czystej powierzchni roboczej. Zapoznaj się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi montażu. Zmontuj wszystkie części zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji. Nie pomijaj żadnych kroków.

WYMAGANE NARZĘDZIA:



BEFORE STARTING ASSEMBLY

Read the care and safety guidelines at the end of this manual.

Check to ensure that there are no missing or damaged parts BEFORE starting or arranging assembly. Remove all parts from the package(s) and spread them out on a clean work surface.

Review all assembly instructions. Assemble all the parts according to the directions in this manual. Do not skip any steps.

REQUIRED TOOLS:

MONTAŻ WYMAGA DWÓCH OSÓB!

ASSEMBLY REQUIRES TWO PEOPLE!

ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJA

Zasady użytkowania

Przed rozpoczęciem użytkowania, upewnij się, że cała konstrukcja jest stała i poprawnie zmontowana, a śruby dokręcone. Zaniechanie może doprowadzić do uszkodzenia elementów konstrukcji a w konsekwencji do wypadku i urazu użytkowników. Nie należy wspinać się na dach domku, gdyż upadek z tej wysokości grozi poważnymi urazami a w skrajnych przypadkach nawet śmiercią.

Nigdy nie rozpalaj grilla wewnątrz domku, nie puszczać fajerwerków ani innych akcesoriów z otwartym ogniem.

Czyszczenie i konserwacja

Aby uzyskać długotrwałe wykończenie, okresowo czyść zewnętrzną powierzchnię.

Utrzymuj dach w czystości od liści i śniegu za pomocą długiej, miękkiej szczotki. Duże ilości śniegu na dachu mogą uszkodzić domek, przez co wejście do niego będzie niebezpieczne.

Zawsze utrzymuj zawiasy/prowadnice drzwi z dala od brudu i innych zanieczyszczeń, które uniemożliwiają ich łatwe otwieranie. Staraj się trzymać drzwi zamknięte i zablokowane, aby zapobiec uszkodzeniom powodowanym przez wiatr.

Użyj wszystkich dostarczonych śrub i podkładek. Regularnie sprawdzaj swój domek pod kątem poluzowanych śrub, nakrętek itd. i dokręć je w razie potrzeby.

Nie przechowuj chemikaliów basenowych w swoim domku narzędziowym. Materiały palne i żrące muszą być przechowywane w hermetycznie zamkniętych pojemnikach.

USER INSTRUCTIONS AND MAINTENANCE

User Instructions

Before use, make sure that the entire structure is firm and properly assembled and that the screws are tightened. Failure to do so may result in damage to structural elements and, consequently, in an accident and injury to users. You should not climb onto the roof of the house, as a fall from this height may result in serious injuries and in extreme cases even death. Never light the grill inside the house, do not let go of fireworks or other accessories with an open flame.

Cleaning and maintenance

For a long lasting finish, periodically clean the exterior surface.
























Keep the roof clear of leaves and snow with a long, soft brush. Large amounts of snow on the roof can damage the house, making it dangerous to enter.
























Always keep the door guides away from dirt and other debris that prevent them from sliding easily. Try to keep the door closed and locked to prevent wind damage.



















Use all provided pads and screws. Check your house regularly for loose bolts, nuts etc. and tighten them if necessary.

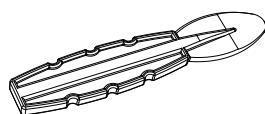
Do not store pool chemicals in your tool shed. Flammable and corrosive materials must be stored in hermetically sealed containers.

LISTA CZĘŚCI / LIST OF PARTS

| NR. NO. | CZĘŚĆ PART | ILOŚĆ QTY. |
|---------|---|------------|
| CW4-3 |  | 1 |
| CW4-1 |  | 1 |
| CW3L |  | 1 |
| CR1-2 |  | 1 |
| CW2-2 |  | 2 |
| CF1-2 |  | 1 |
| CA4 |  | 2 |
| CS1 |  | 2 |
| CP1 |  | 1 |
| CP2 |  | 2 |
| CP3 |  | 2 |
| CP5 |  | 4 |
| CP4 |  | 1 |
| CP6 |  | 2 |
| CA1R |  | 1 |
| CA1L |  | 1 |
| CA3 |  | 1 |
| CA2 |  | 1 |
| CA2R |  | 1 |
| CA2L |  | 1 |
| CPA1 |  | 1 |
| CPA2 |  | 1 |
| CP7 |  | 4 |

| NR. NO. | CZĘŚĆ PART | ILOŚĆ QTY. |
|---------|---|------------|
| CA1 |  | 1 |
| SG10 |  | 1 |
| SG101 |  | 1 |
| SG102 |  | 1 |
| CW3R |  | 1 |
| CR1-1 |  | 2 |
| CR1-3 |  | 1 |
| CW1-2 |  | 1 |
| CF1-1 |  | 2 |
| CW1-1 |  | 3 |
| CW2-1 |  | 4 |
| CW3-1 |  | 4 |
| CW1-3 |  | 1 |
| CW1-4 |  | 1 |
| CD1-4 |  | 1 |
| CD1-1 |  | 1 |
| CD1-6 |  | 1 |
| CD1-5 |  | 1 |
| CD1-2 |  | 1 |
| CD1-3 |  | 1 |
| M01 |  | 4 |
| M03-6L |  | 1 |
| M03-7 |  | 1 |

| NR. NO. | CZĘŚĆ PART | ILOŚĆ QTY. |
|---------|---|------------|
| SG6 |  | 4 |
| SG2 |  | 4 |
| SG7-2 |  | 1 |
| SG7-1 |  | 1 |
| SG8 |  | 2 |
| SG9 |  | 5 |
| SG1 |  | 2 |
| BY |  | 2 |
| SG12 |  | 2 |
| Drill |  | 1 |
| DC |  | 2 |
| SG13 |  | 2 |
| SG14 |  | 4 |
| M04 |  | 1 |
| Z410 |  | 84 |
| Z420 |  | 103 |
| Z425 |  | 4 |
| ZW413 |  | 22 |



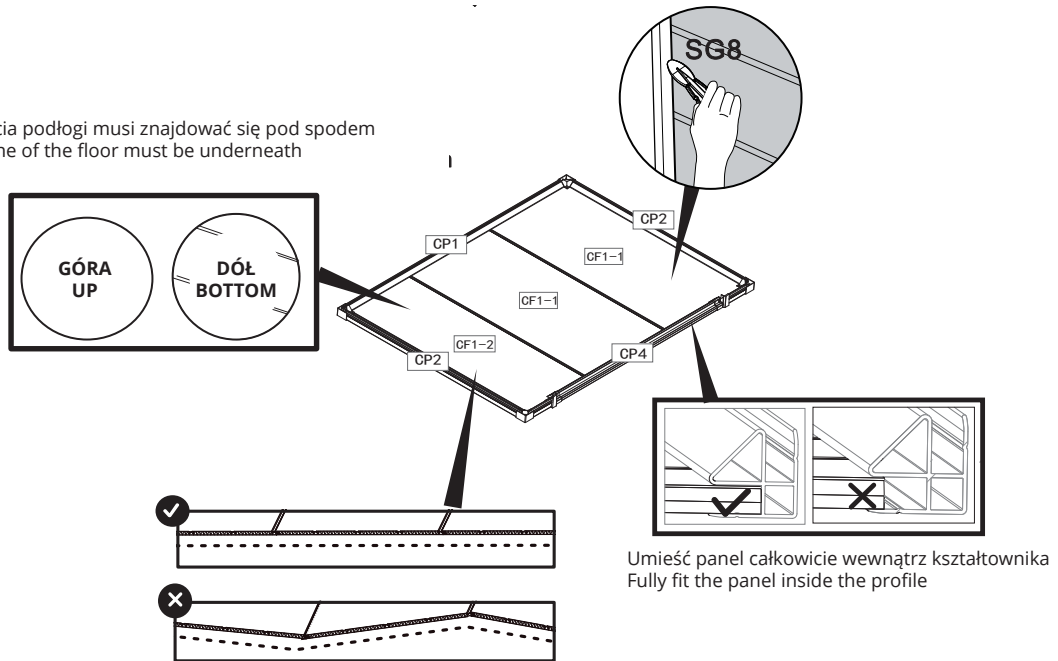
- Użyj szpatułki (część SG8) w celu łatwiejszego włożenia panelu do kształtownika.
- Przed przykręceniem upewnij się, że wszystkie panele są zamontowane na swoim miejscu.
- Use spatula (part SG8) for easier insertion of panel into profile.
- Please ensure the panels are all installed on position before screwing.



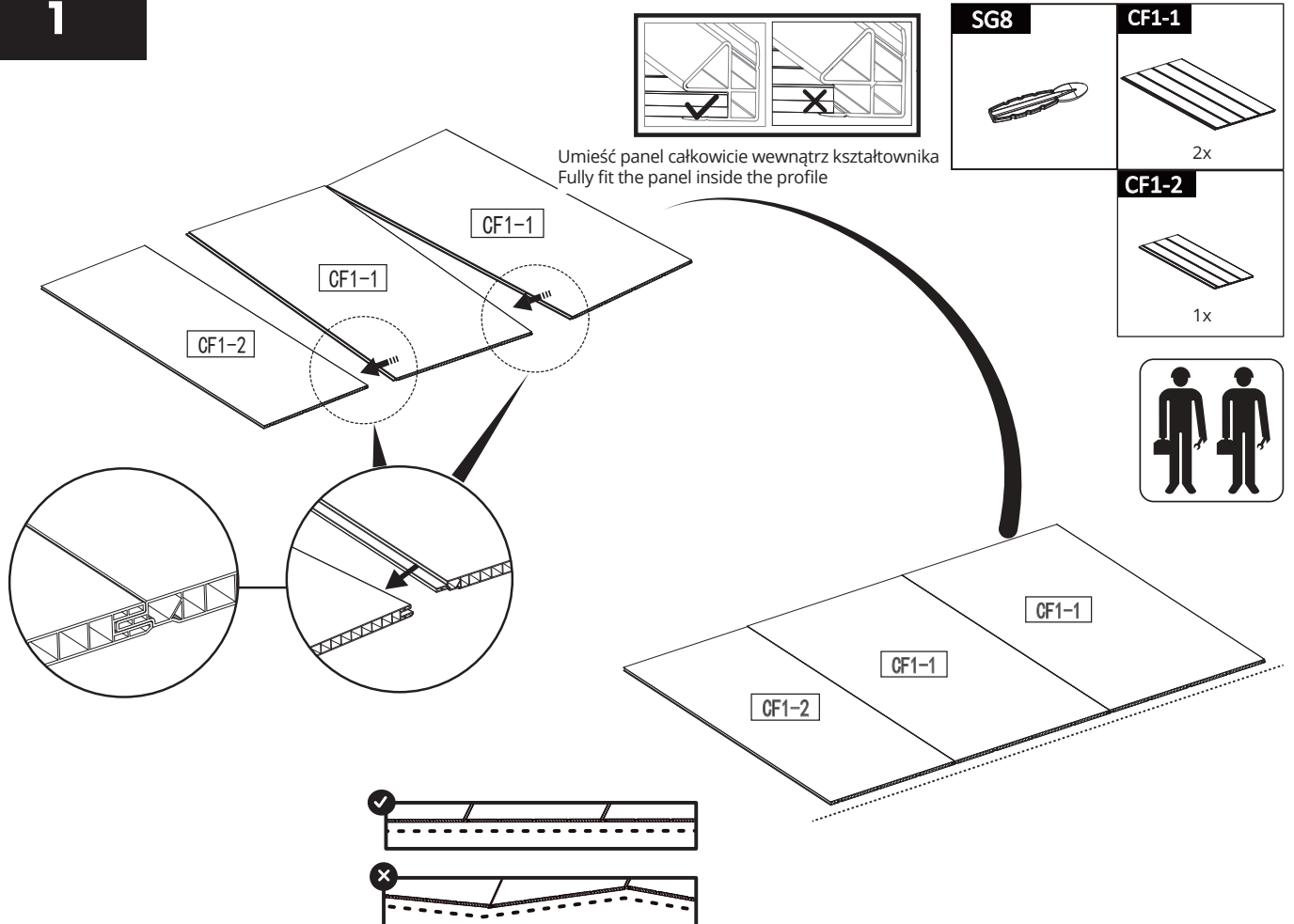
Montaż podłogi Floor Assembly



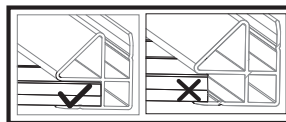
Uwaga: Linia zagięcia podłogi musi znajdować się pod spodem
Note: The crease line of the floor must be underneath



1



2



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

SG8



CP1



1x

CP2

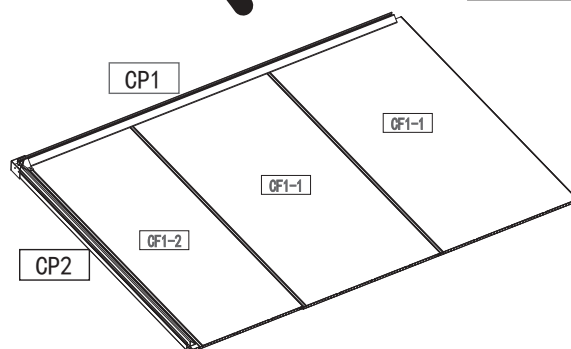
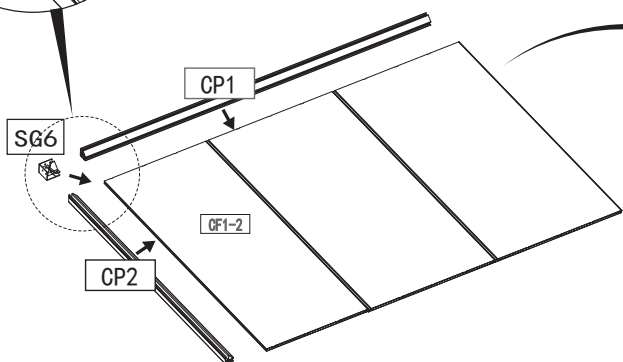
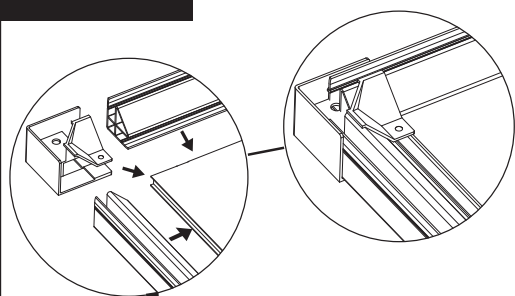


1x

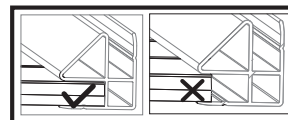
SG6



1x



3



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

CP2



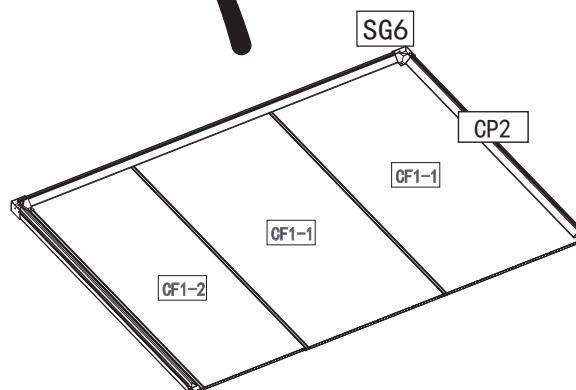
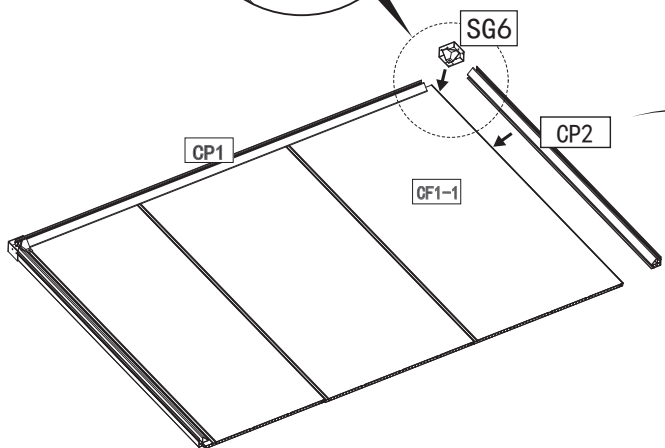
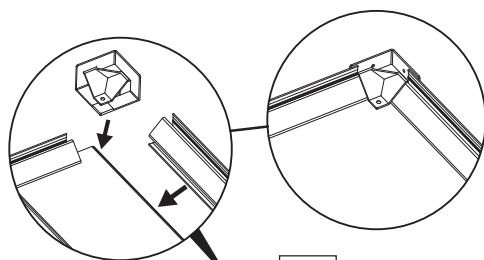
1x

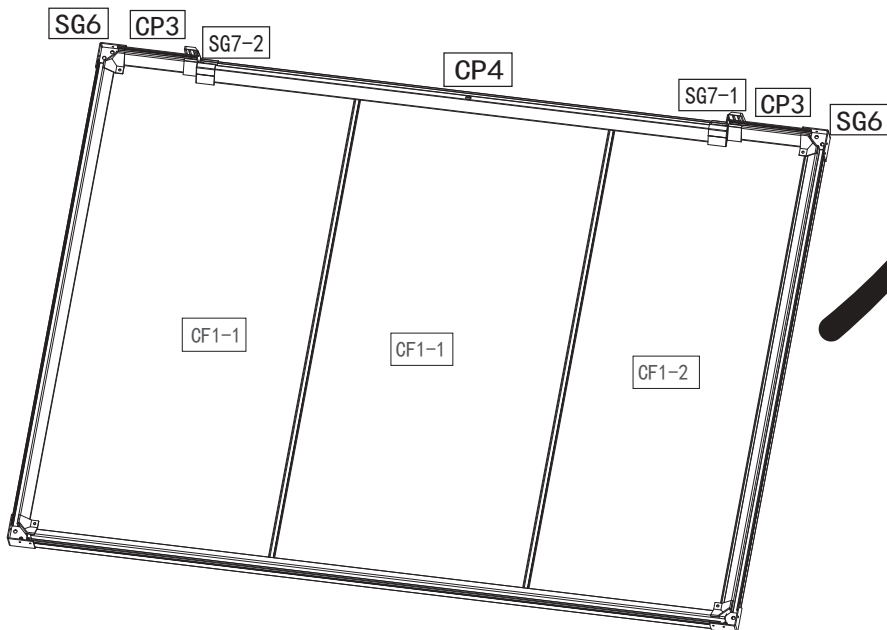
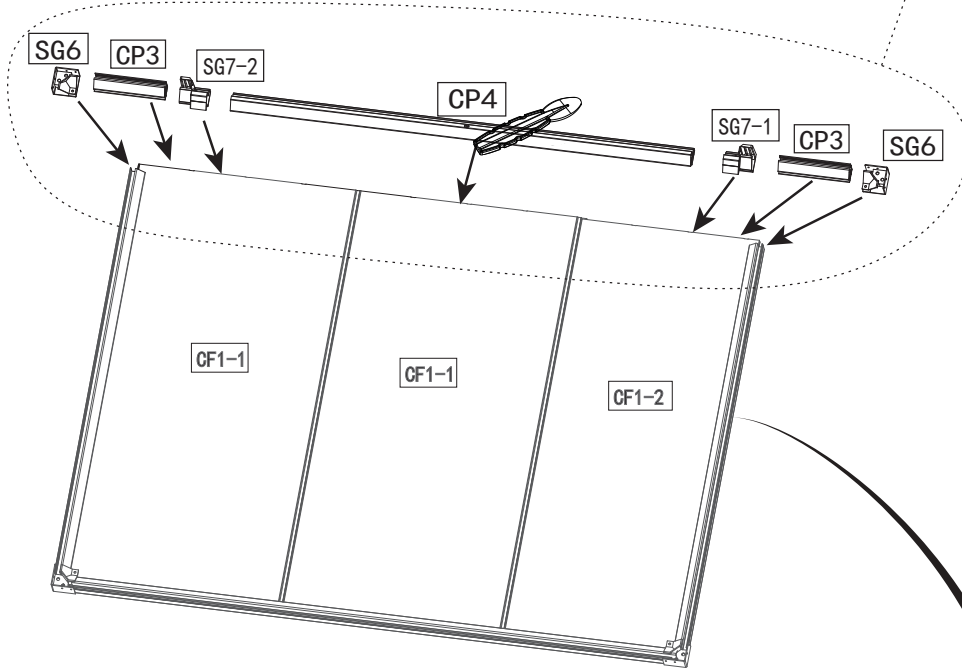
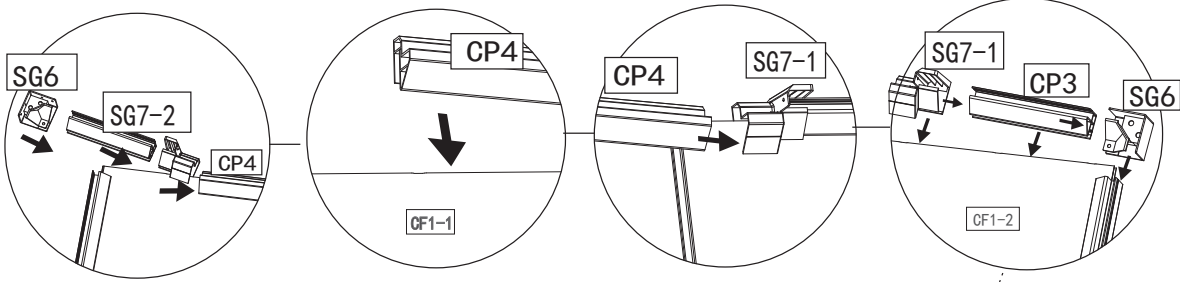
SG6



1x

SG8

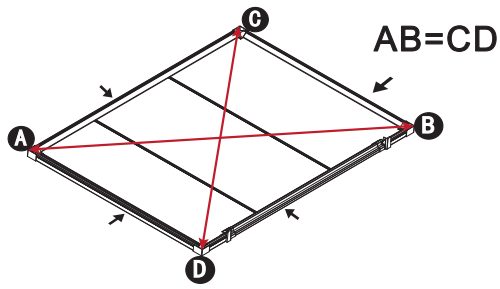




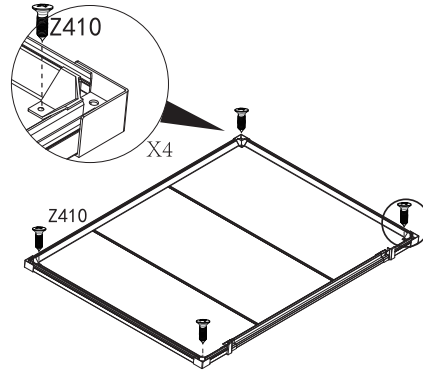
| | | |
|--------------|--|----|
| SG6 | | 2x |
| CP3 | | 2x |
| SG7-1 | | 1x |
| CP4 | | 1x |
| SG7-2 | | 1x |
| SG8 | | |

5

1



2



Z410



4x

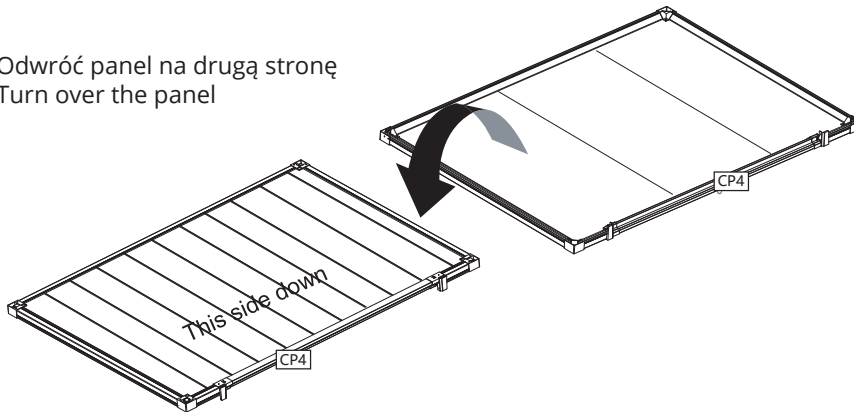
Z420



21x

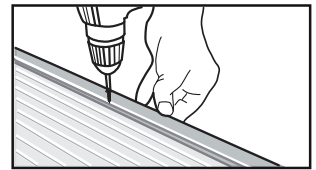
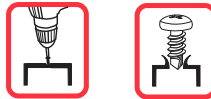
3

Odwróć panel na drugą stronę
Turn over the panel

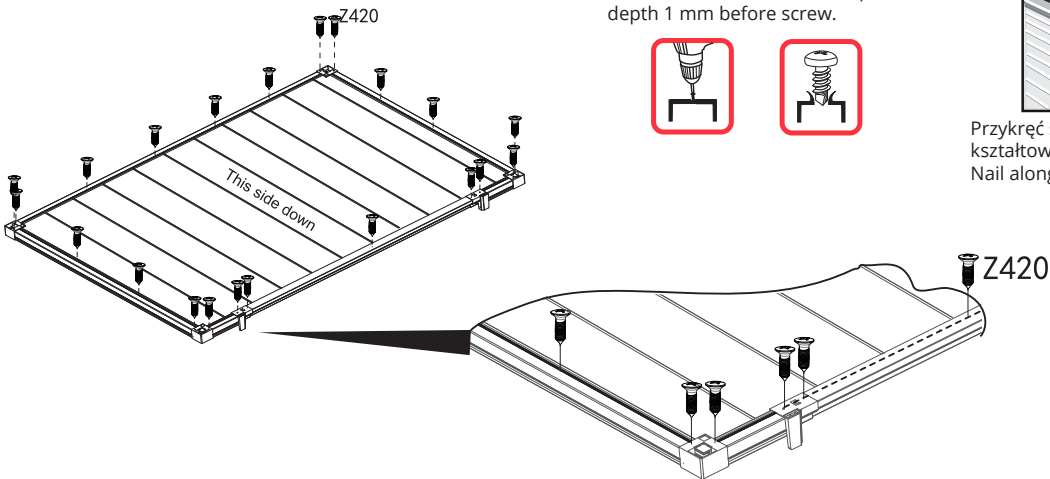


4

UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.

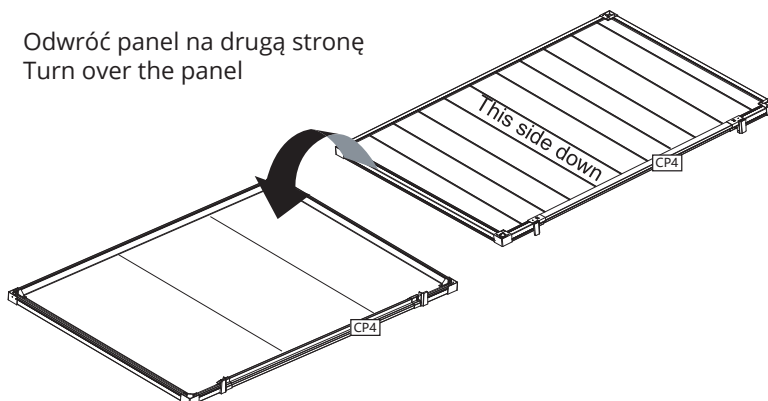


Przykręć śruby wzdłuż zaznaczonej linii na kształtowniku.
Nail along the marked line on profile.

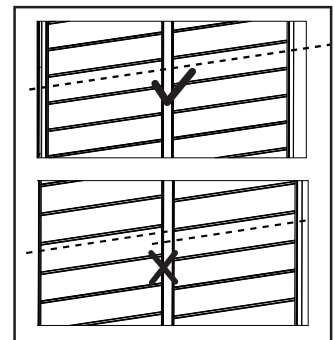
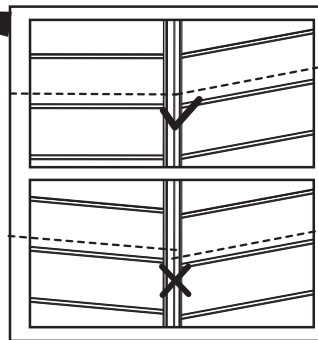
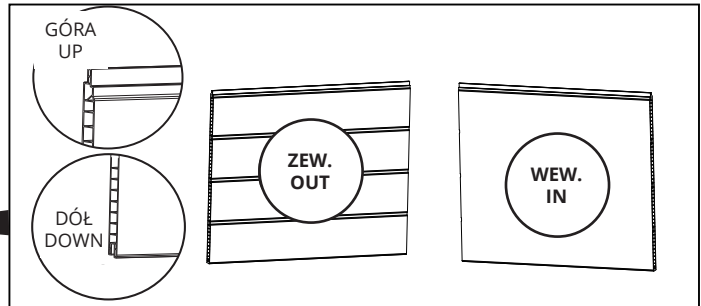
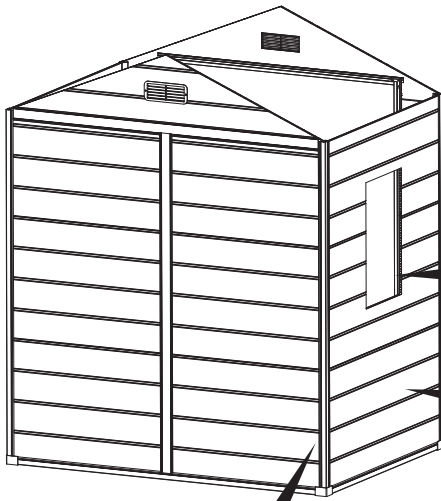


5

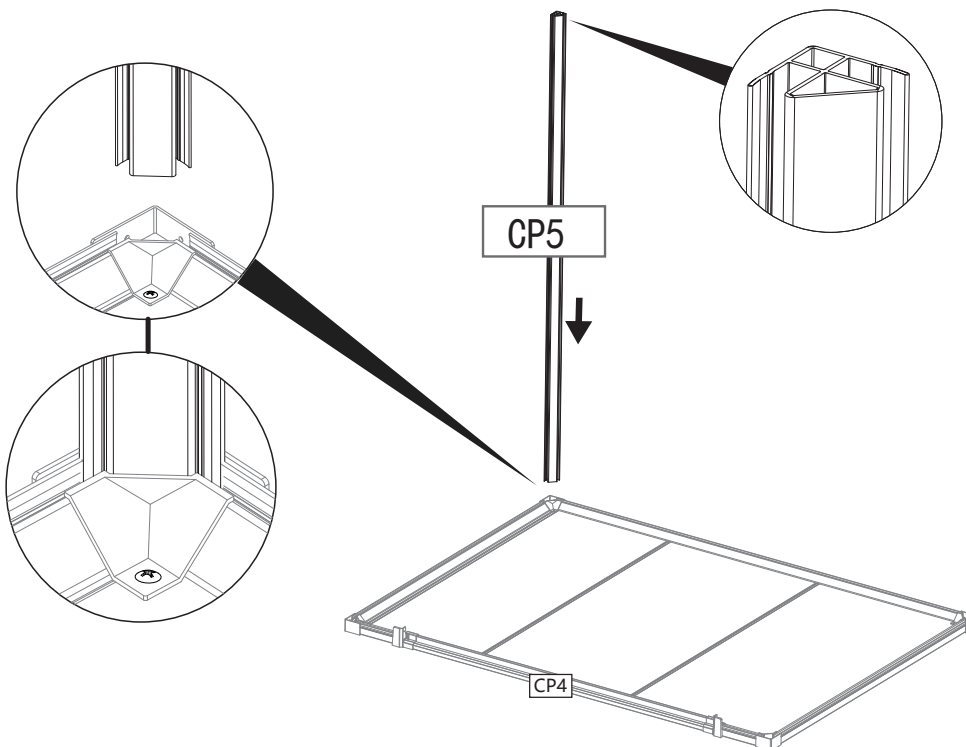
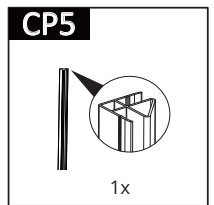
Odwróć panel na drugą stronę
Turn over the panel



Montaż ścian Wall Assembly

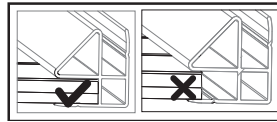
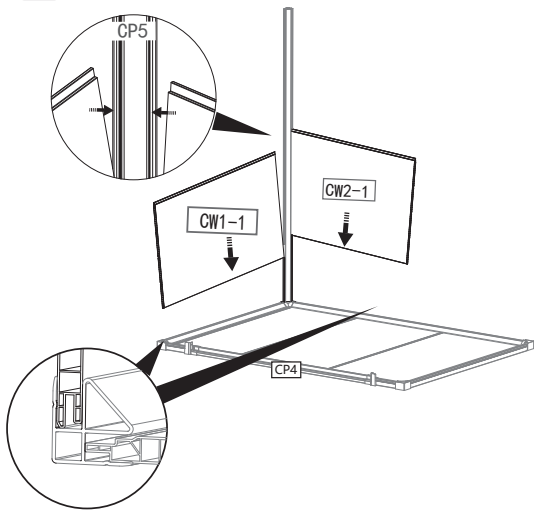


6



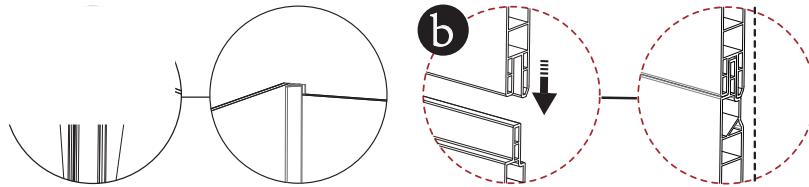
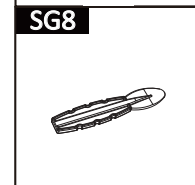
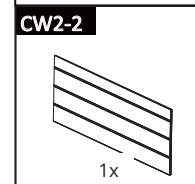
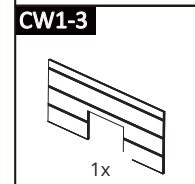
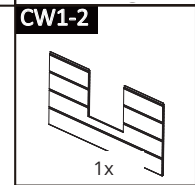
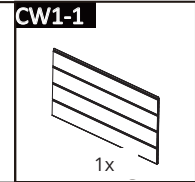
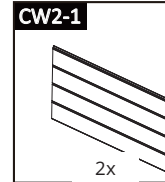
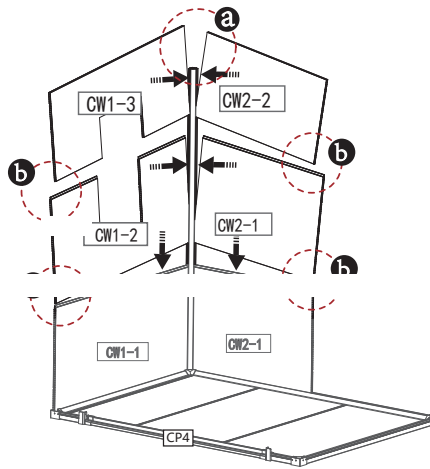
7

1

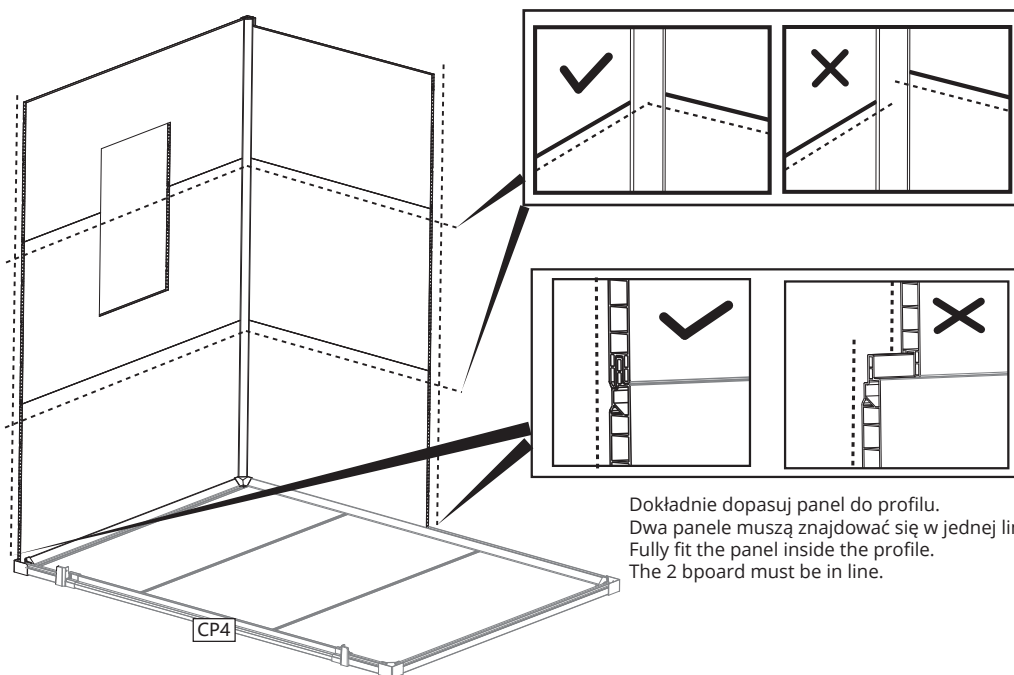


Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

2

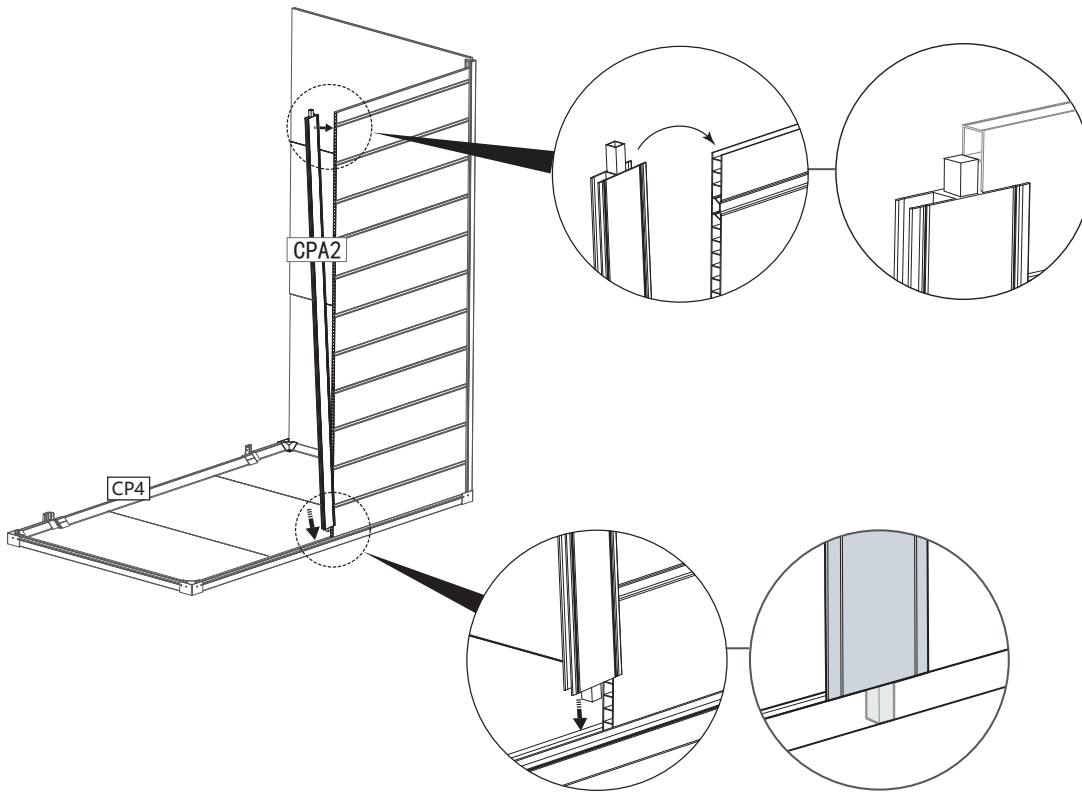


8

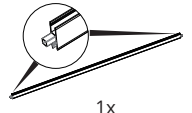


Dokładnie dopasuj panel do profilu.
Dwa panele muszą znajdować się w jednej linii.
Fully fit the panel inside the profile.
The 2 board must be in line.

9

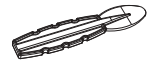


CPA2

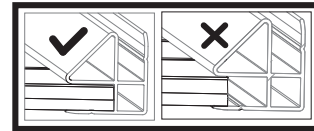
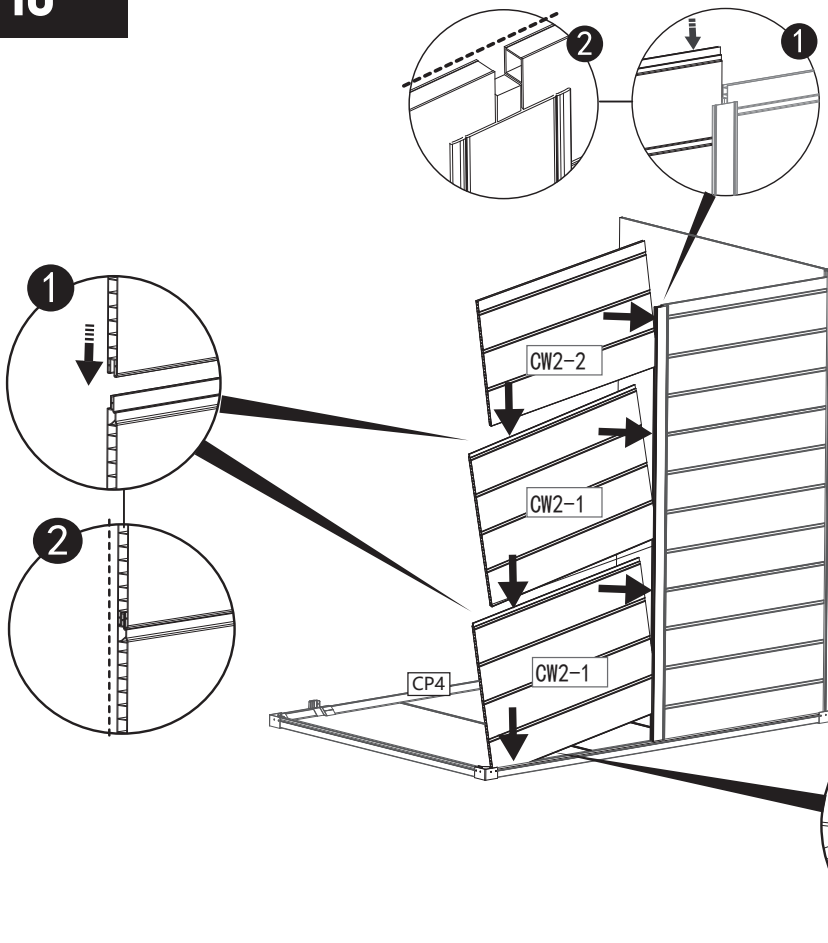


1x

SG8

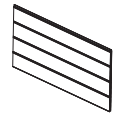


10



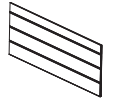
Całkowicie umieść panel wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

CW2-1



2x

CW2-2

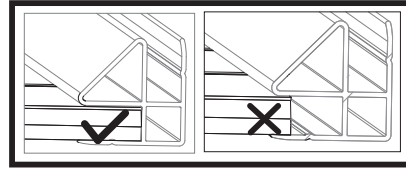


1x

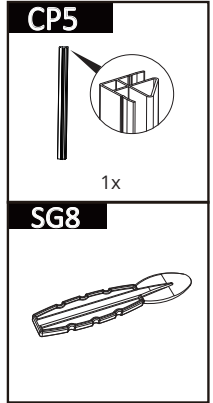
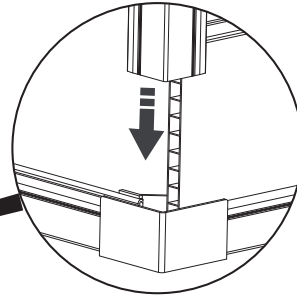
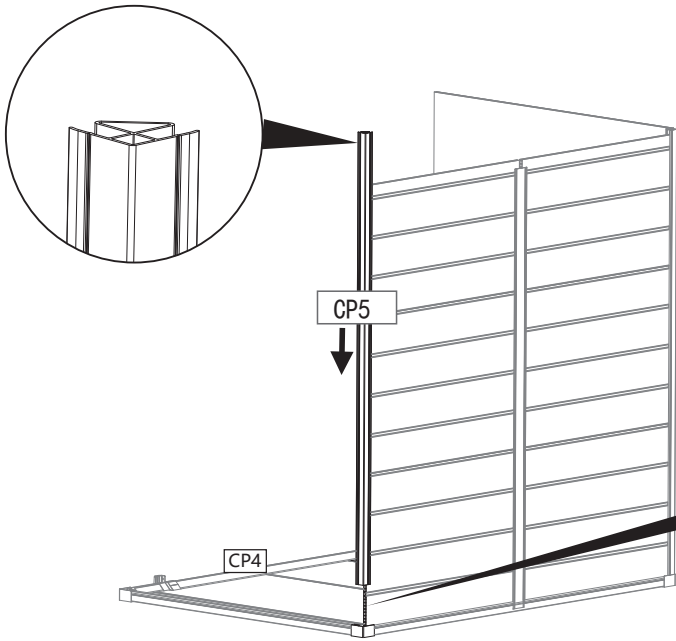
SG8



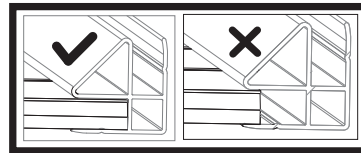
11



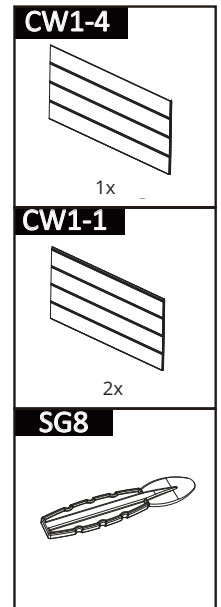
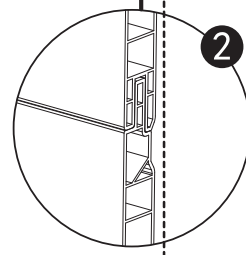
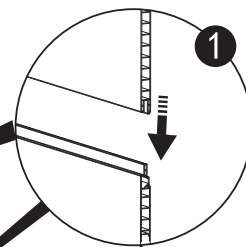
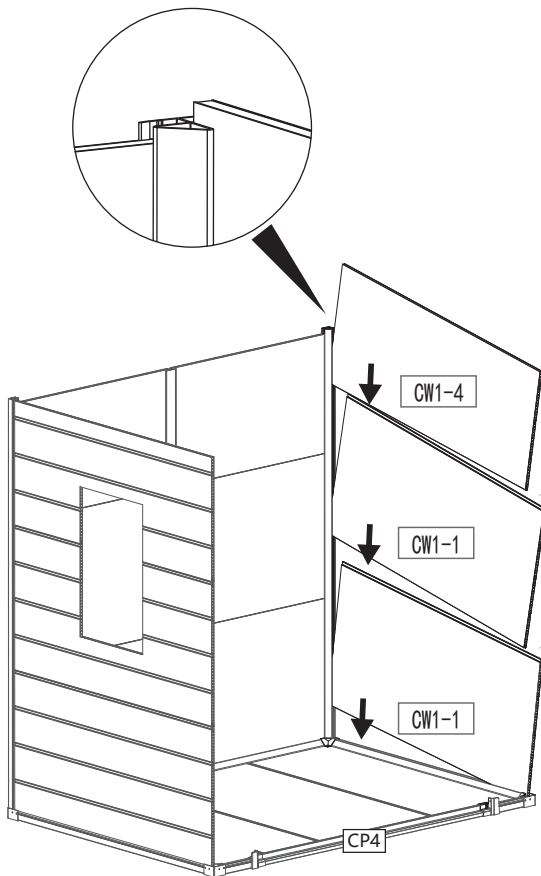
Całkowicie umieść panel wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



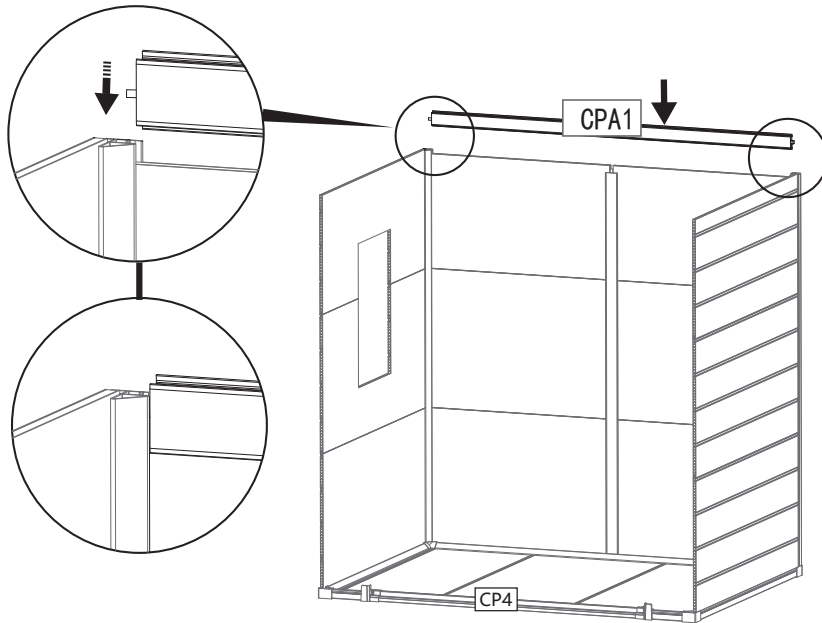
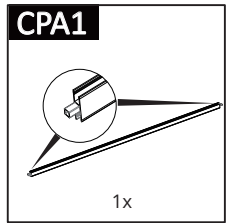
12



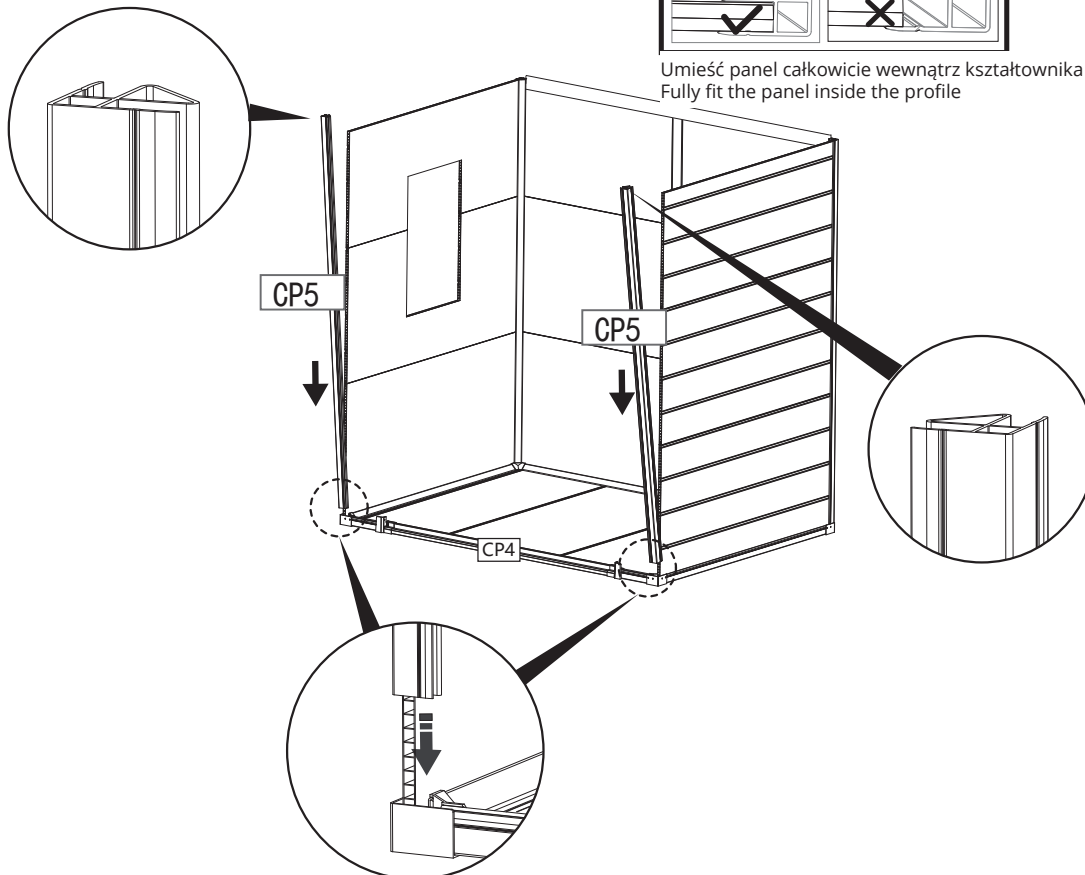
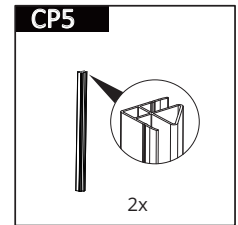
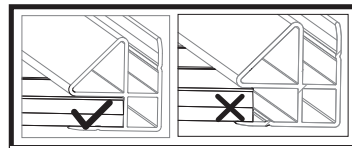
Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



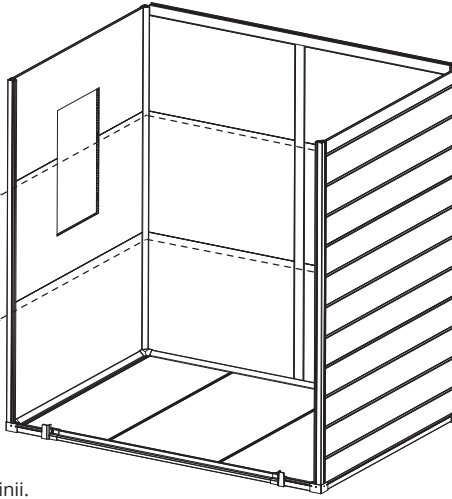
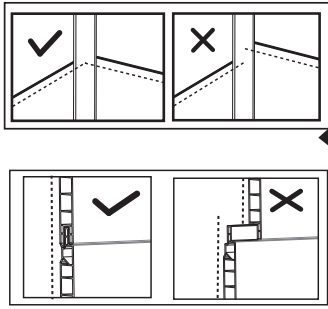
13



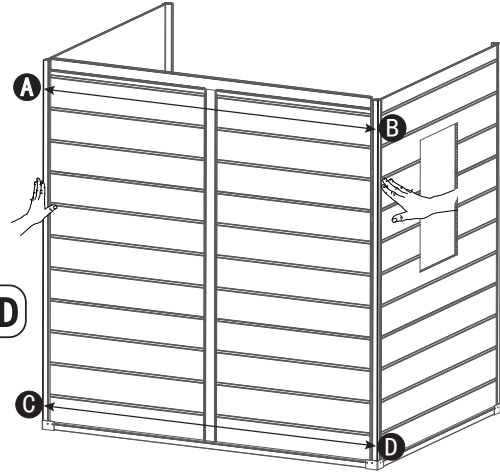
14



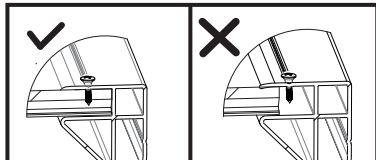
15



Dokładnie dopasuj panel do profilu.
Dwa panele muszą znajdować się w jednej linii.
Fully fit the panel inside the profile.
The 2 board must be in line.



16



Przykręć śruby wzdłuż zaznaczonej linii.
Screw along the marked lines in profile.

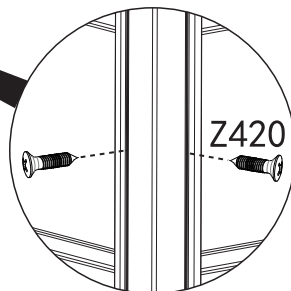
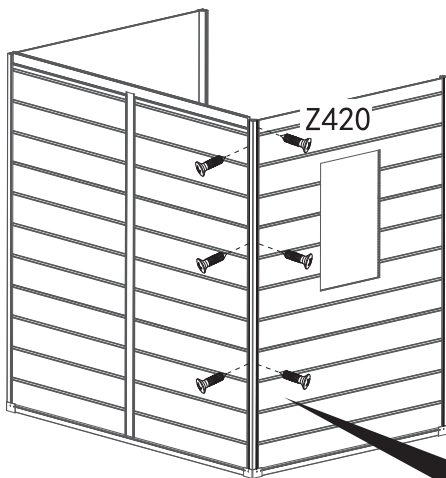
UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.



Z420

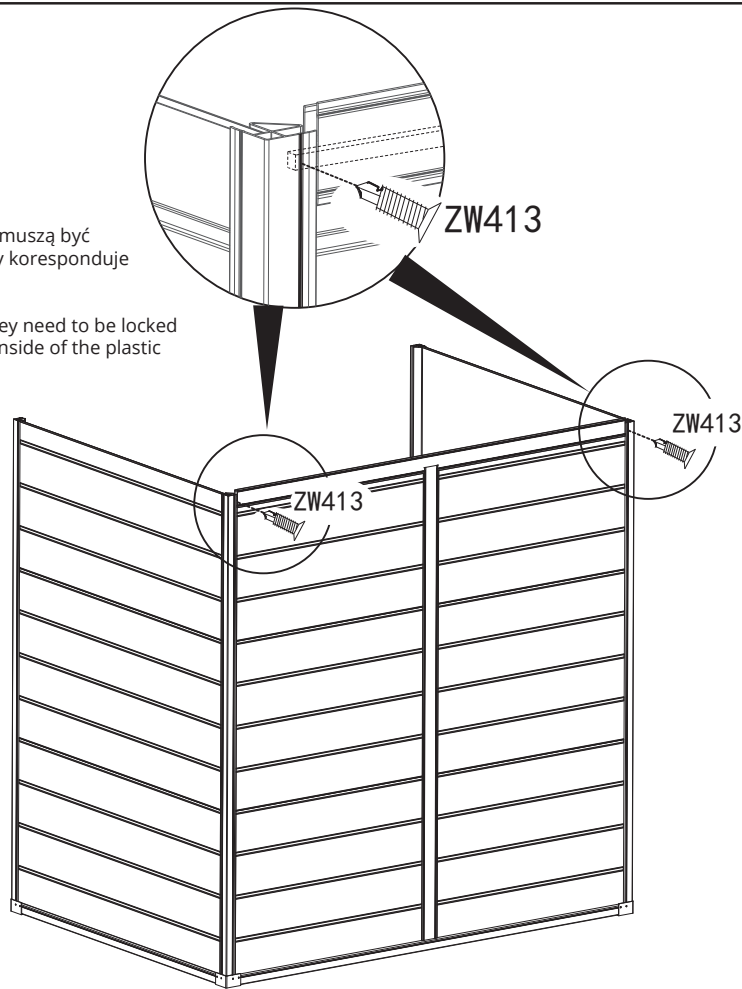


12x



Należy zwrócić uwagę na położenie śrub: muszą być zamocowane na metalowym profilu, który koresponduje z plastikowym profilem wewnątrz.

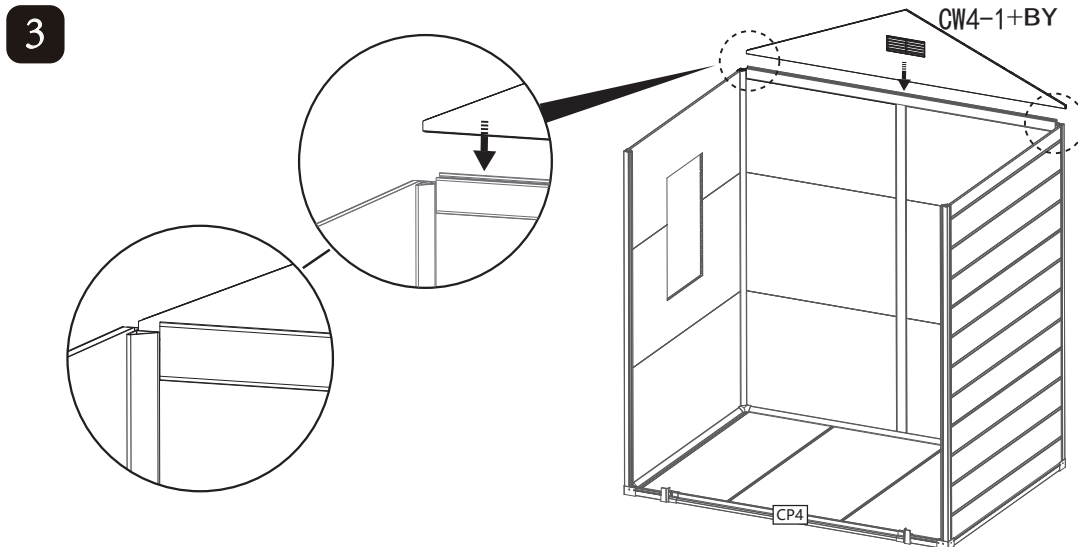
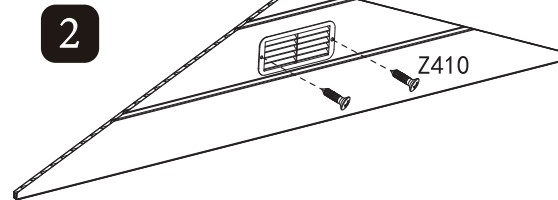
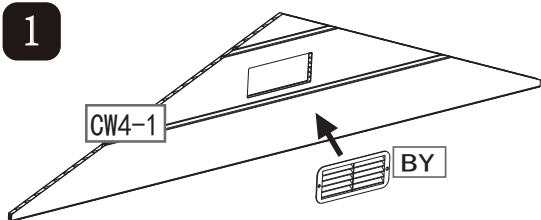
Attention to the location of the screws: they need to be locked on the iron pipe that corresponds to the inside of the plastic profile.



ZW413



2x

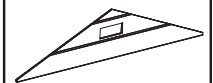


BY



1x

CW4-1



1x

Z410

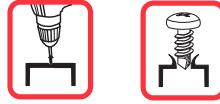


2x

19

Screw along the marked lines in profiles

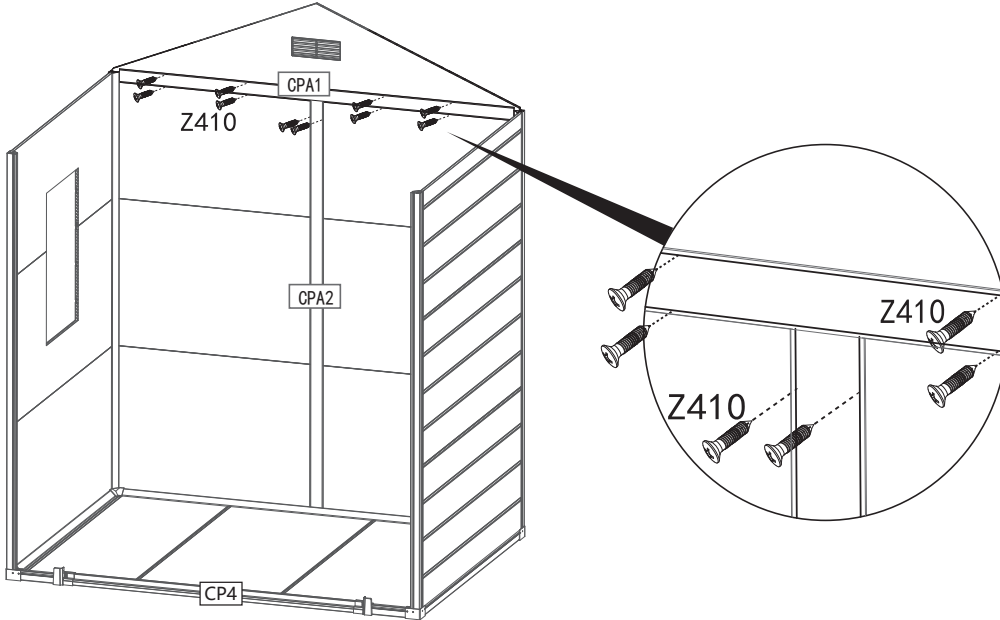
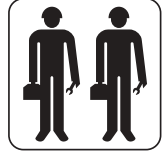
UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.



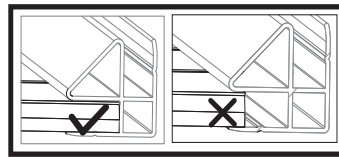
Z410



10x



20

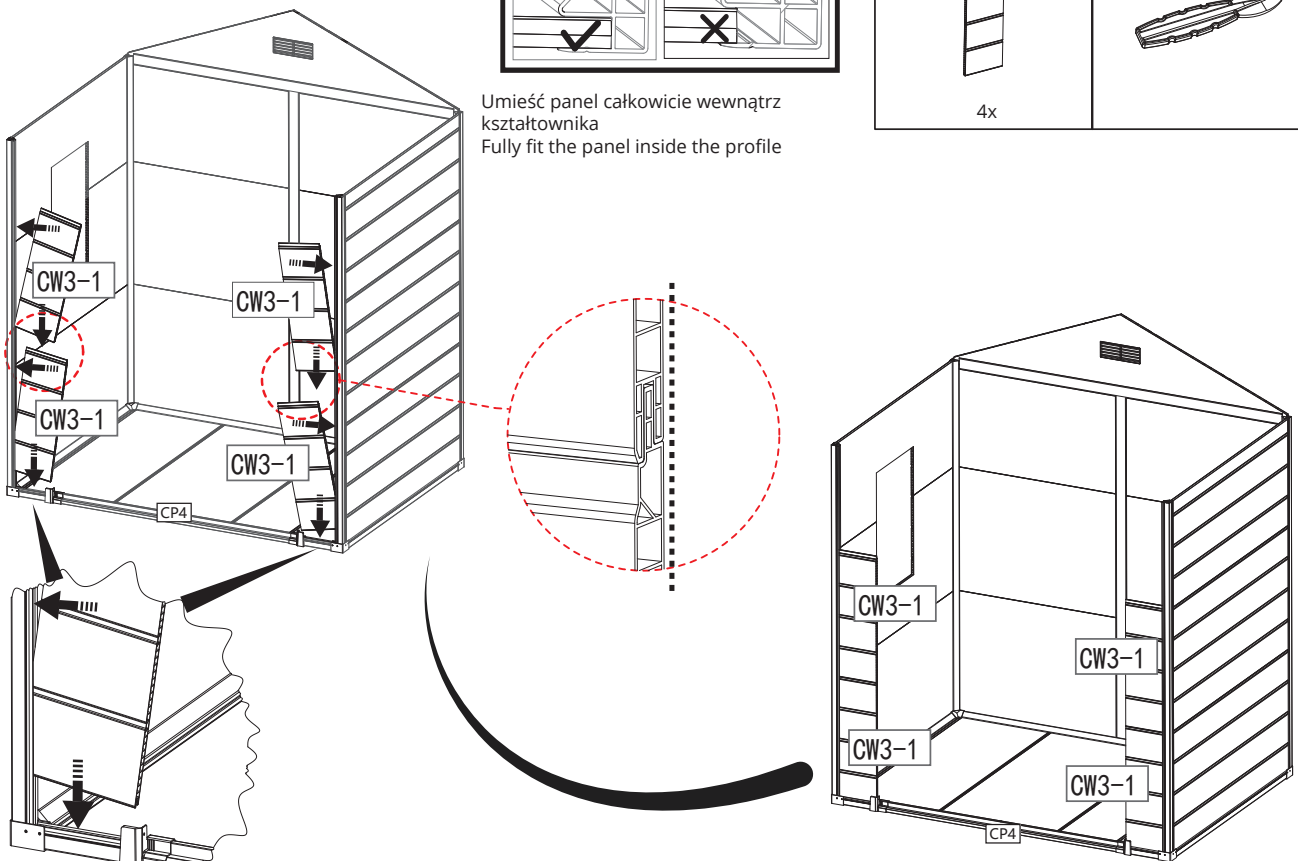
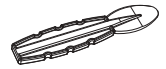


Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

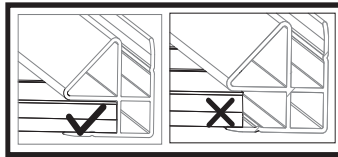
CW3-1



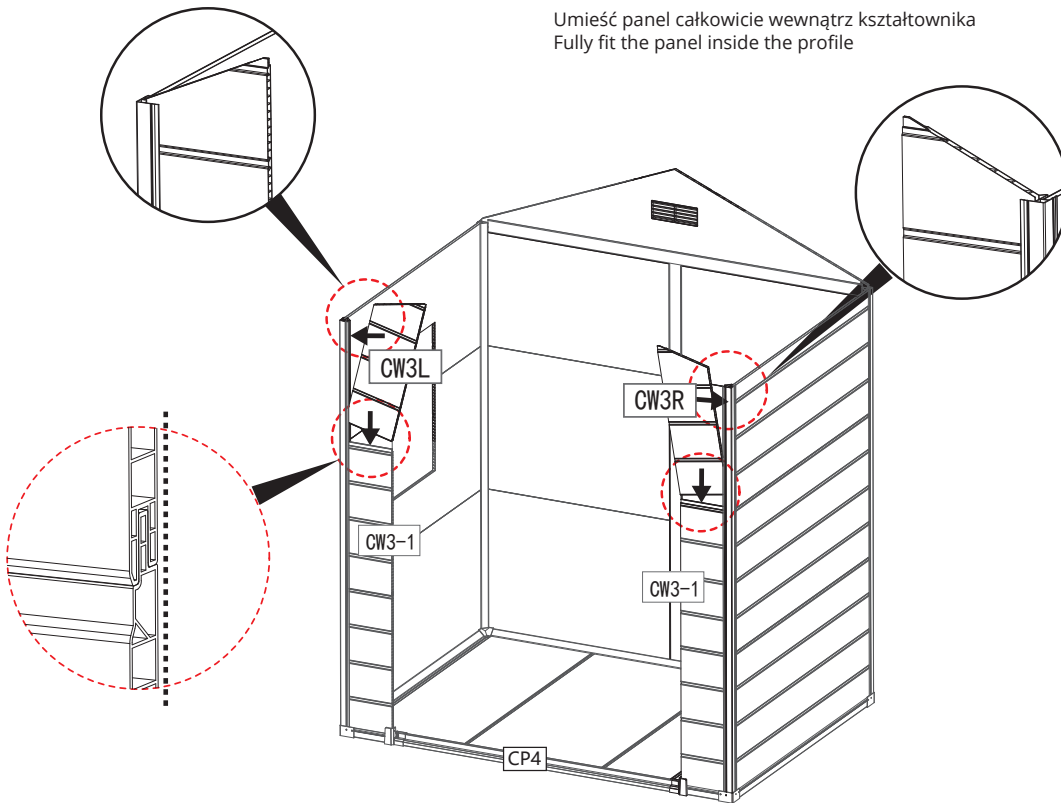
4x



21



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



CW3L

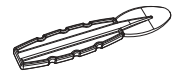


1x

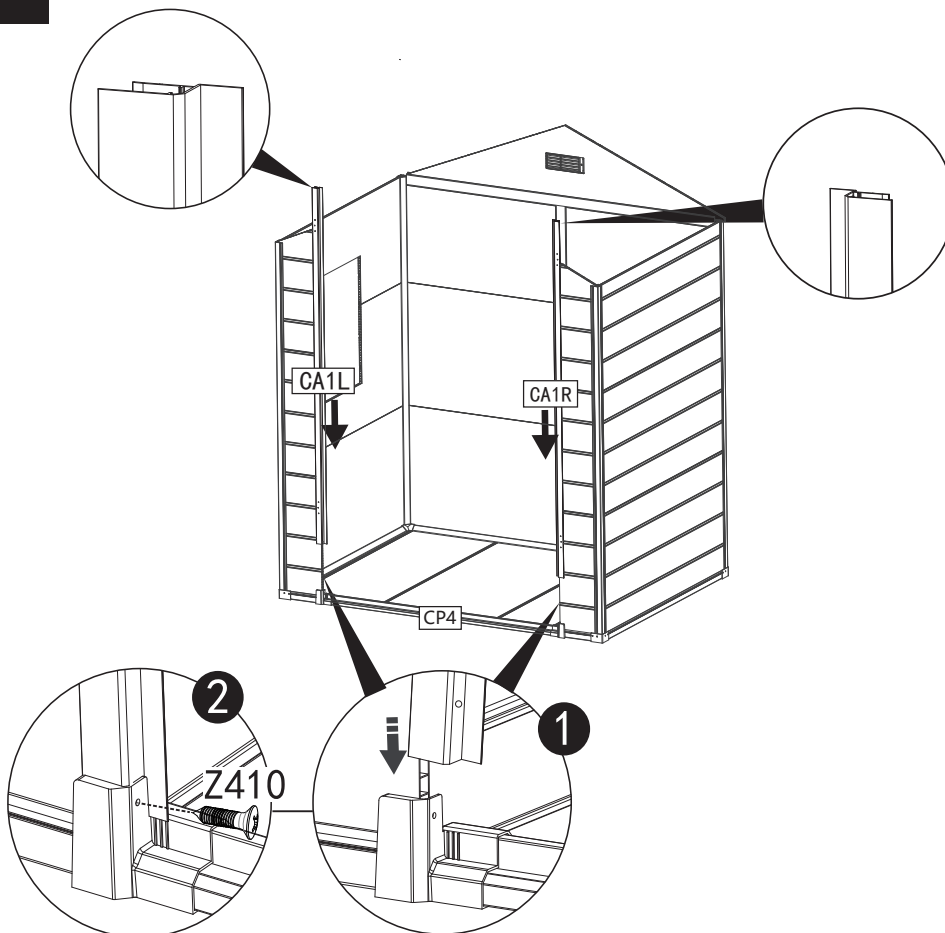
CW3R



1x



22



CA1L



1x

CA1R



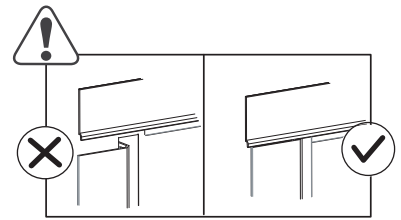
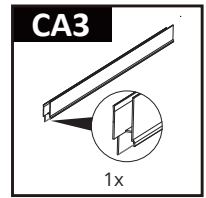
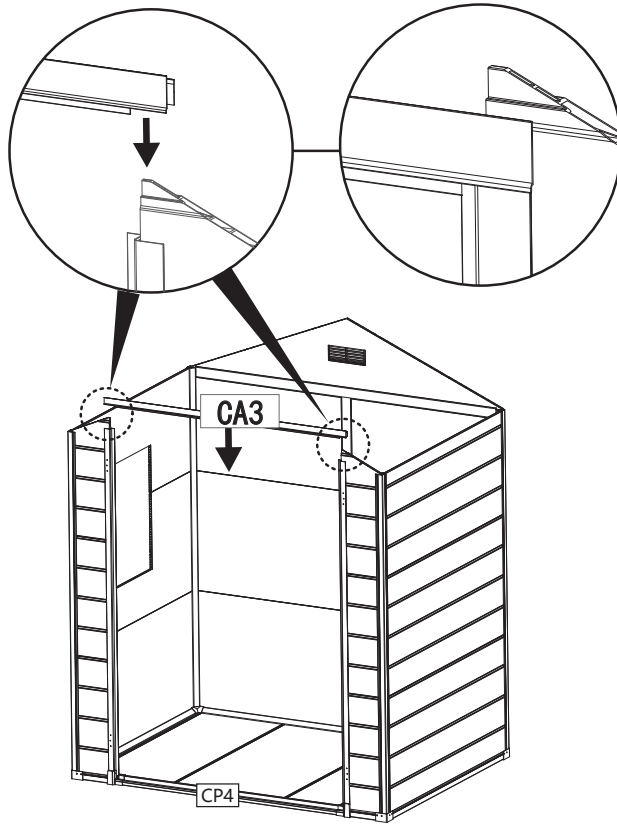
1x

Z410

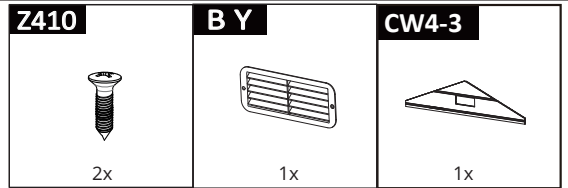


2x

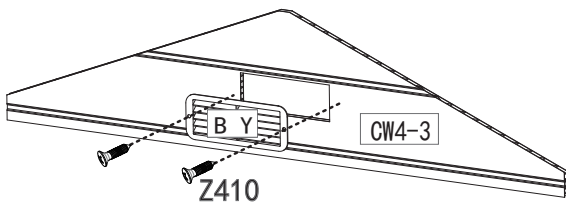
23



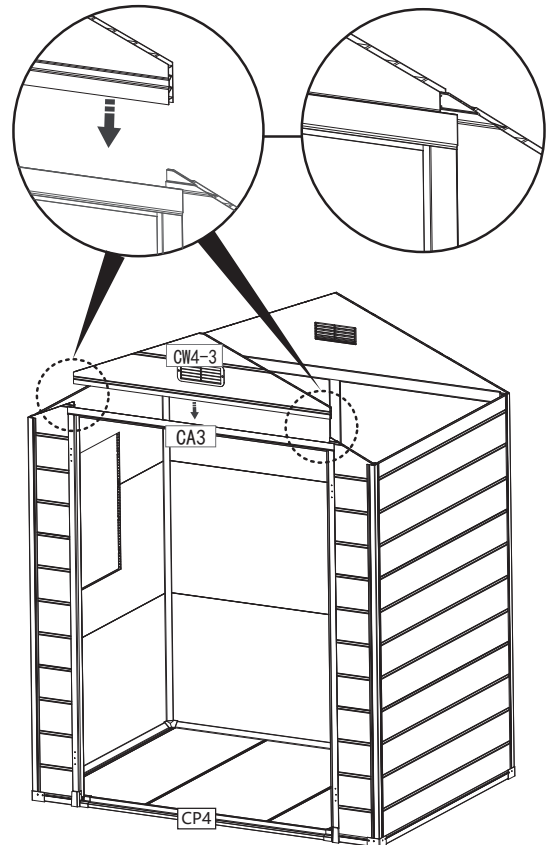
24



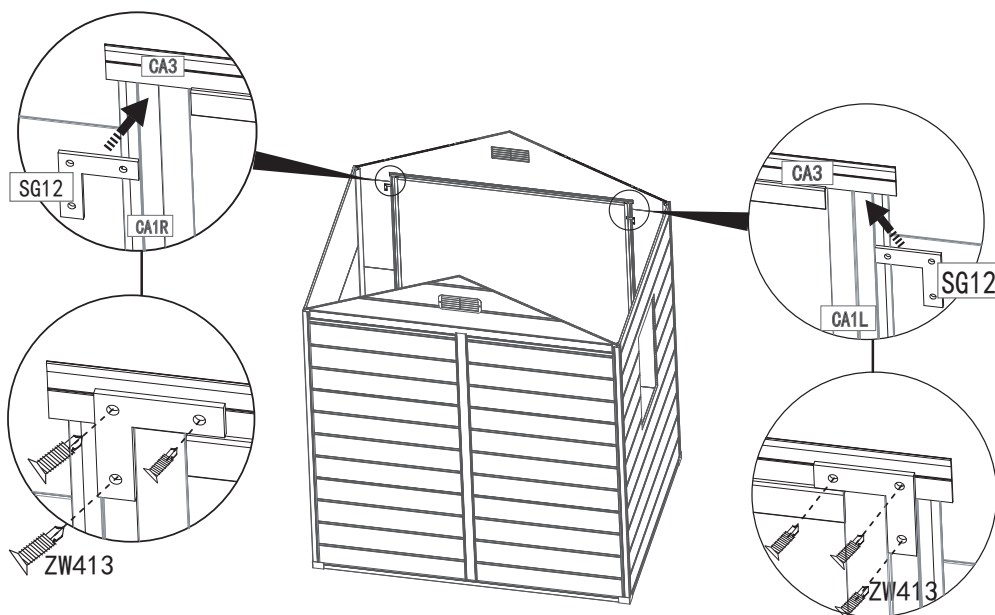
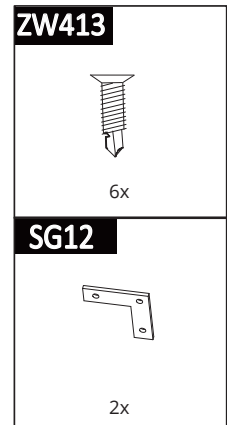
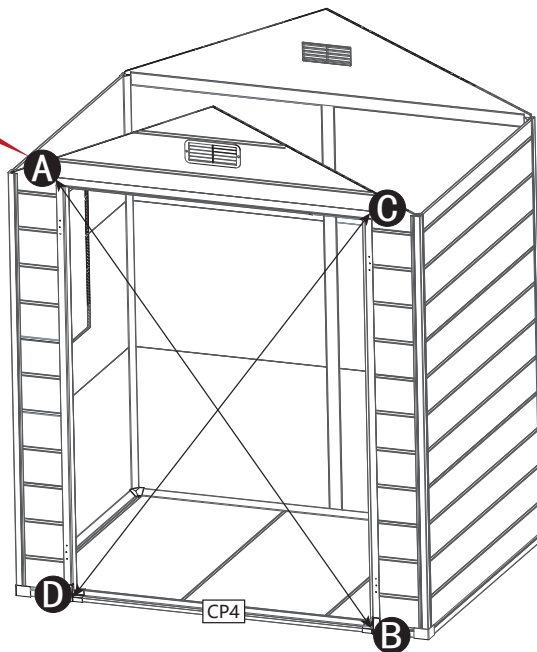
1



2



AB=CD



Przykręć płyty dopiero gdy są odpowiednio ułożone.
Screw when the boards are in position.

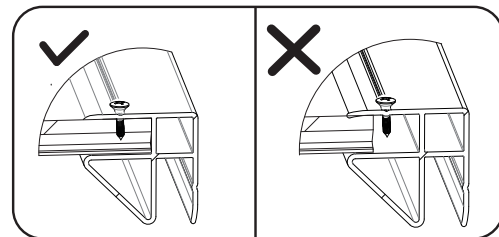
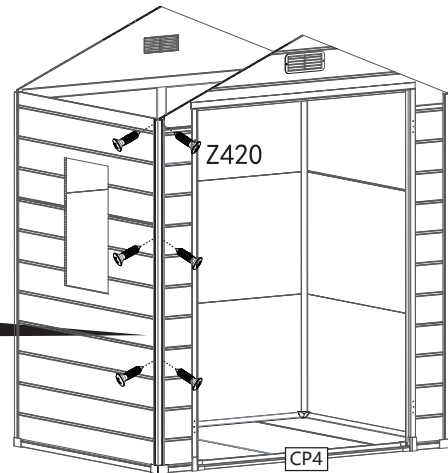
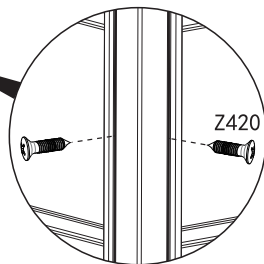
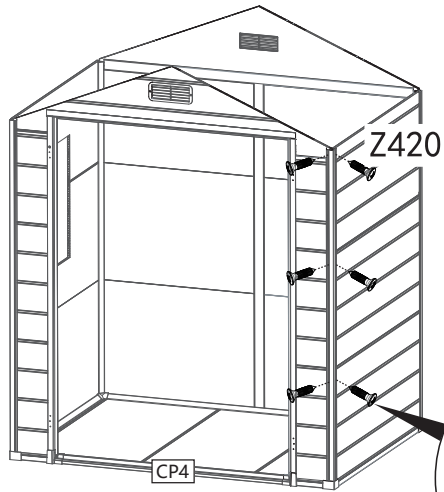
UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.



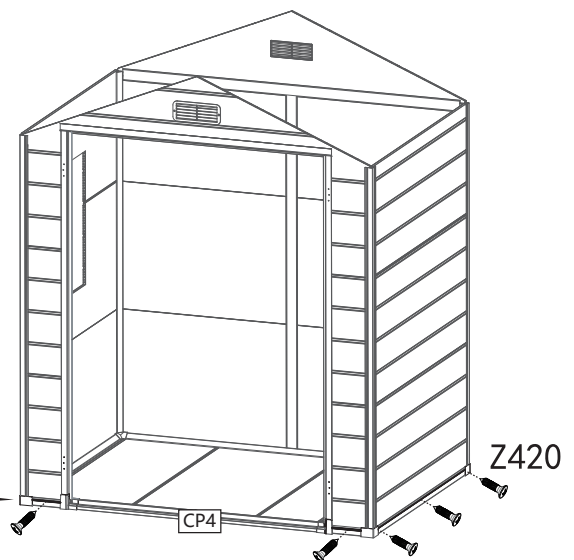
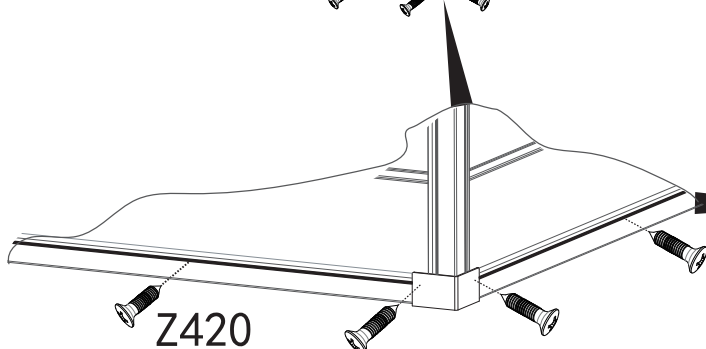
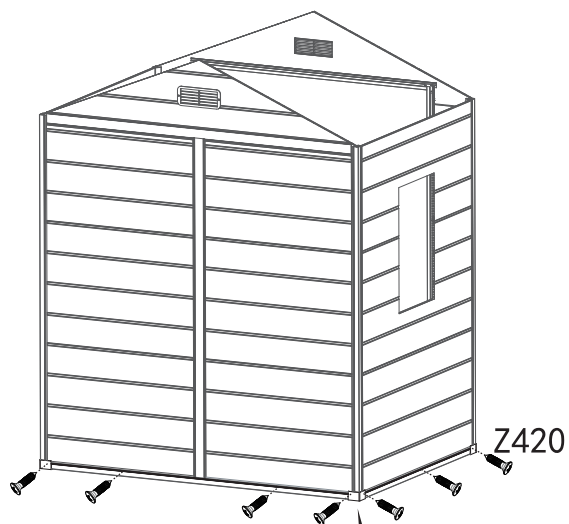
Z420



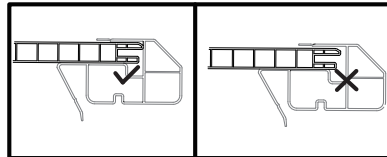
24x



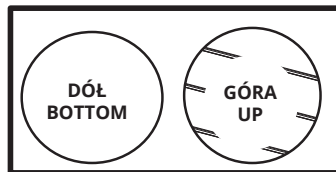
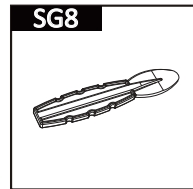
Całkowicie umieść panel wewnątrz kształtownika, następnie przykręć śruby wzdłuż zaznaczonej linii.
Fully fit the panel inside the profile; then screw on mark line.



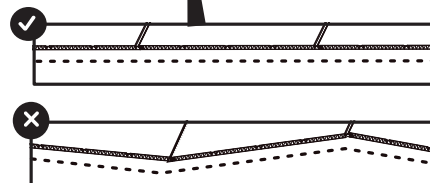
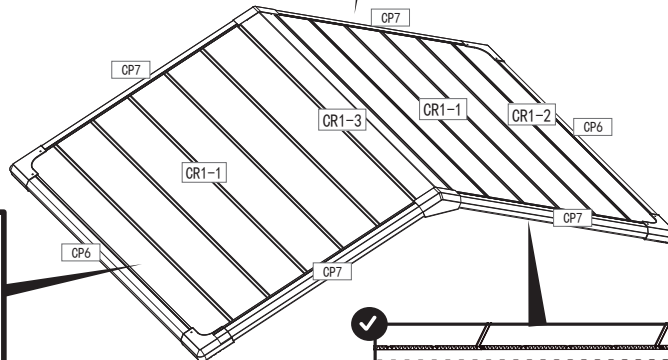
Montaż dachu Roof Assembly



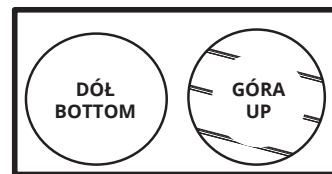
Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



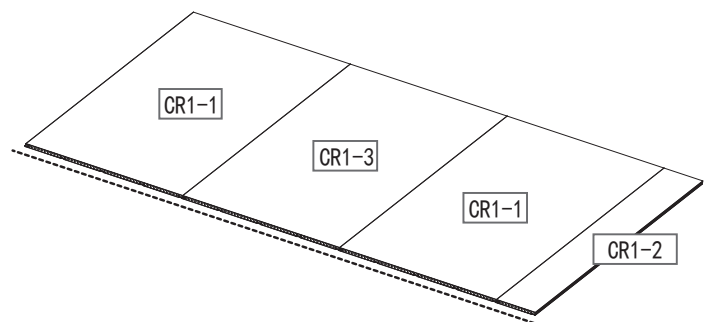
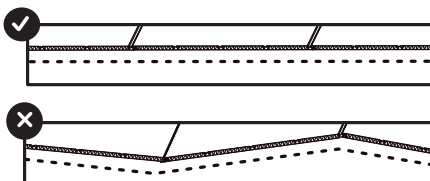
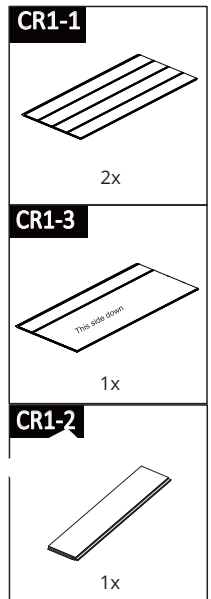
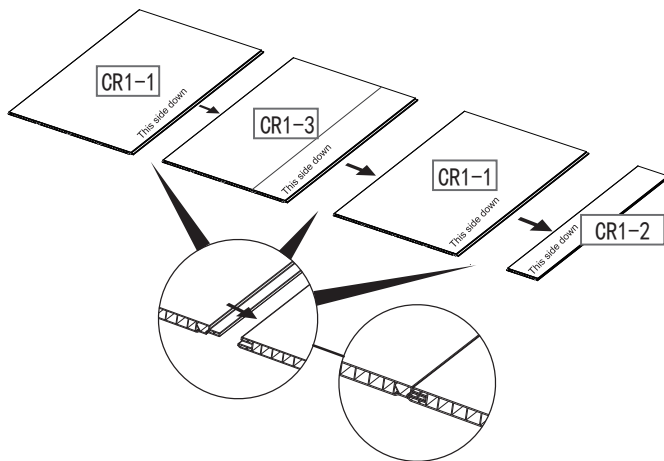
Gładka strona powinna skierowana być do dołu
The stripes should be upware



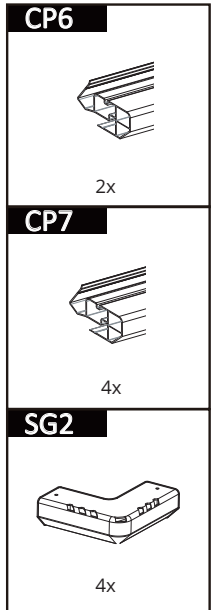
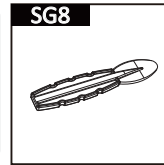
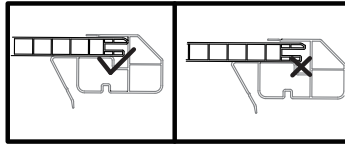
28



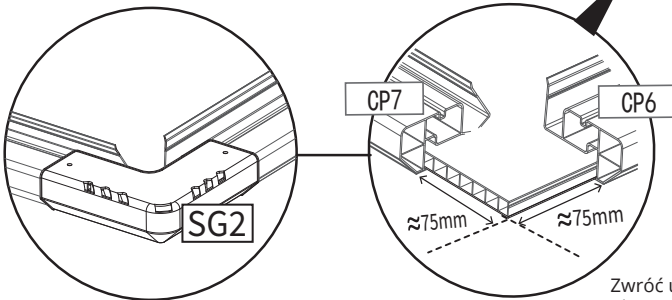
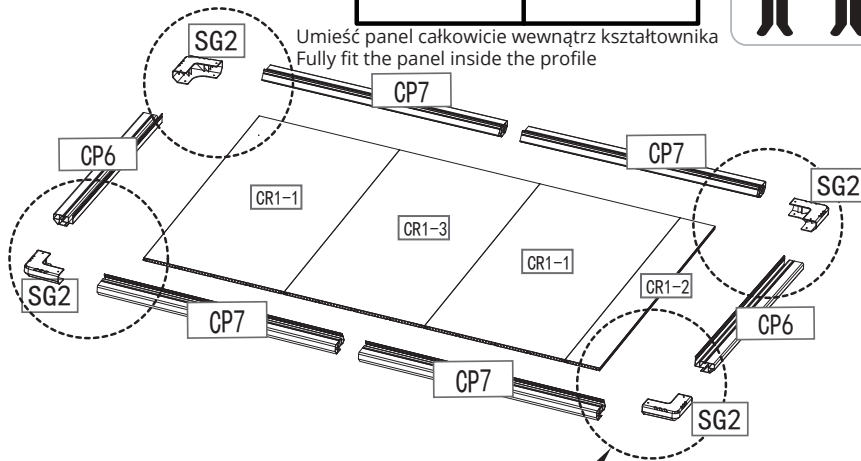
Gładka strona powinna skierowana być do dołu
The stripes should be upware



29

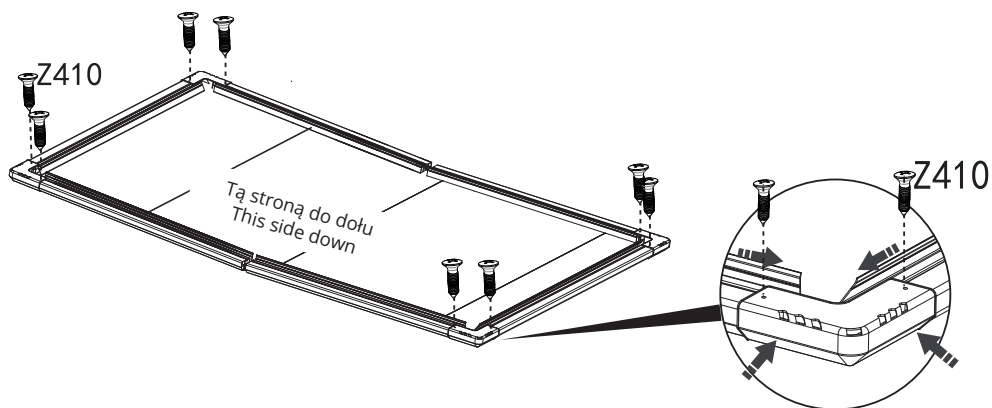
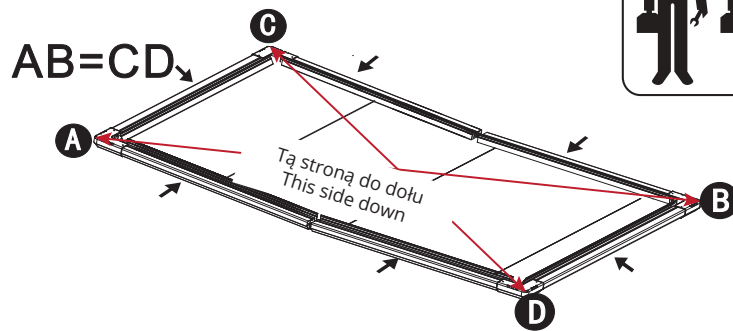
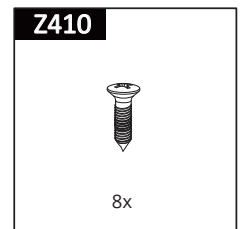


Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



Zwróć uwagę na odległości profili zanim zamontujesz narożniki
Please attention to the size before install

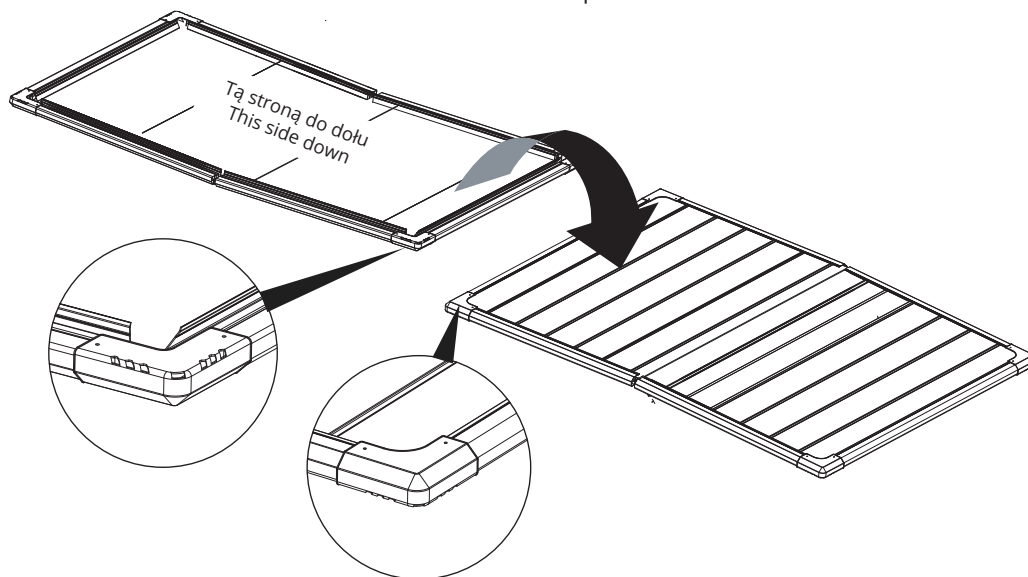
30



31

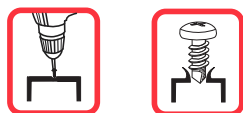


Odwróć panel na drugą stronę
Turn over the panel



32

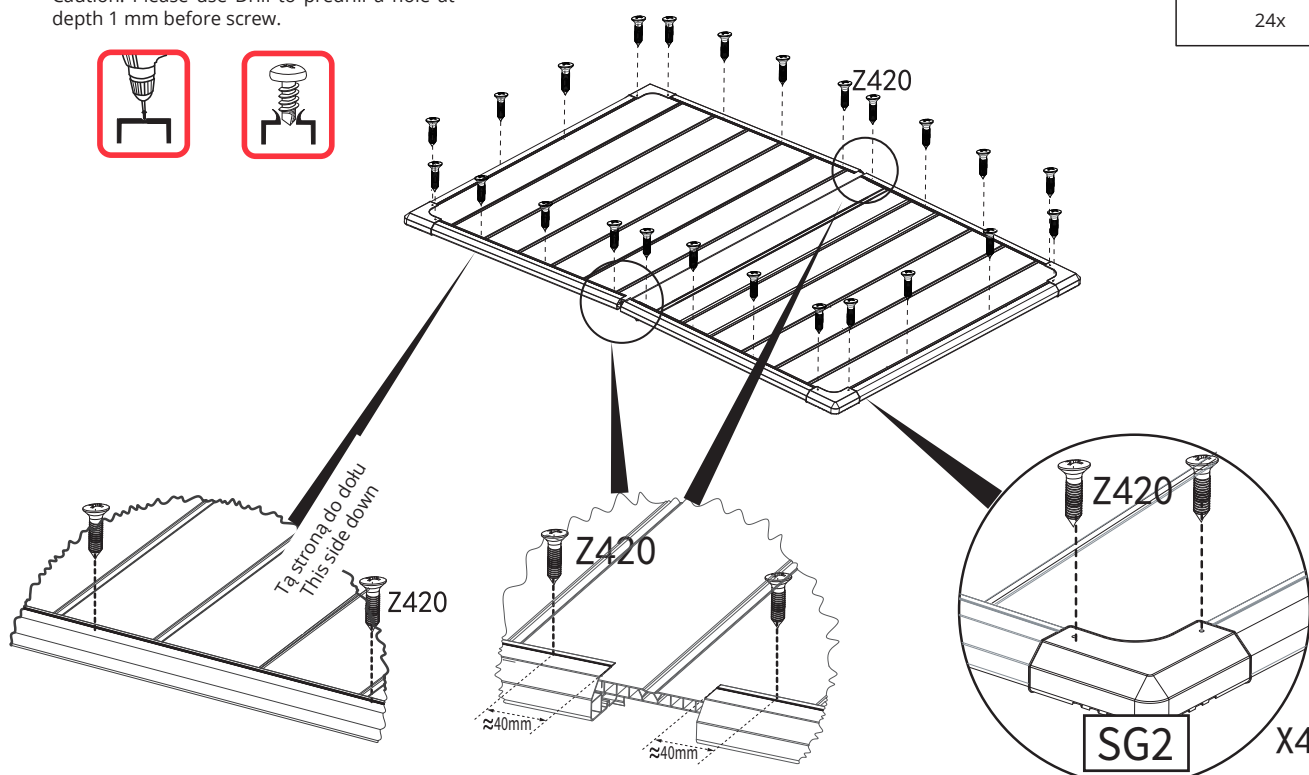
UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.



Z420

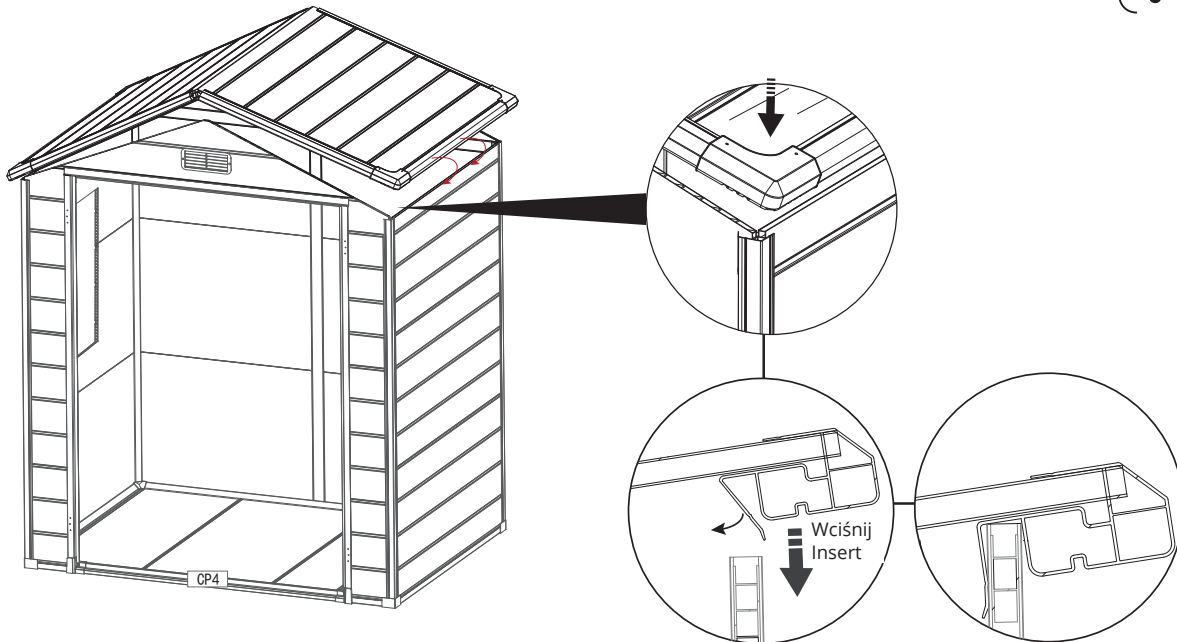
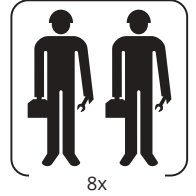


24x



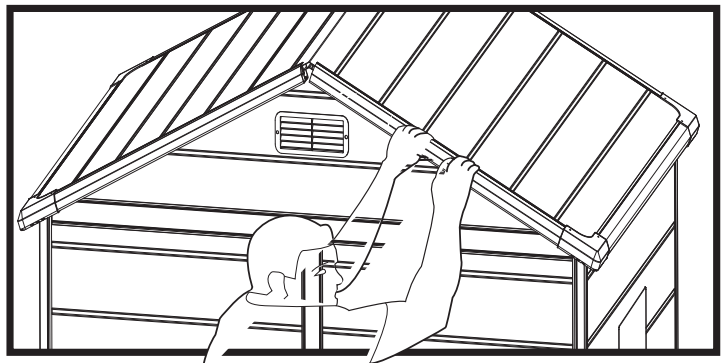
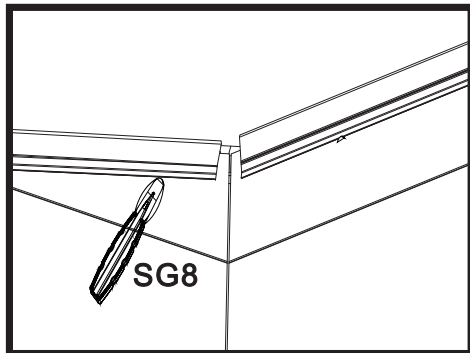
Odległość od krawędzi profilu do pierwszej śruby wynosi około 40 mm.
The distance from the profile edge to the first screw is about 40 mm.

33

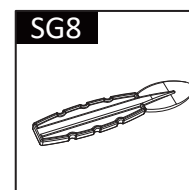


Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

34



Upewnij się, że panele są w pełni dopasowane do kształtowników dachu używając szpatułki zgodnie z rysunkiem.
Ensure fully fit the panels inside the profiles of the roof, using the spatula according to the following picture.

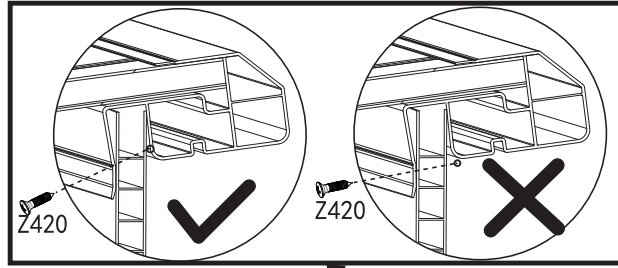


35

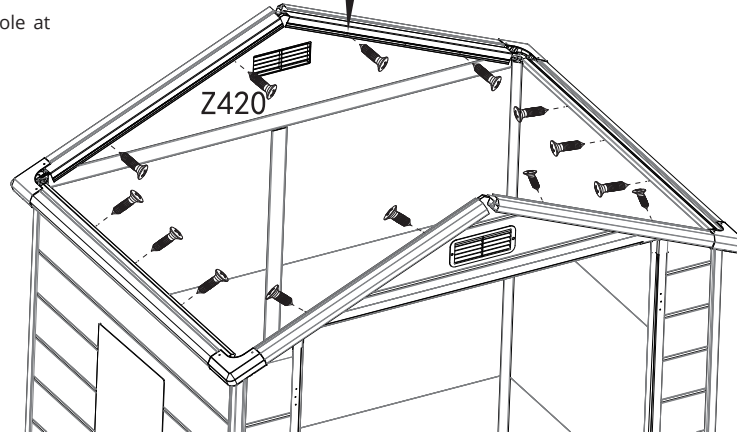
Z420



14x



UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.



36

Z425

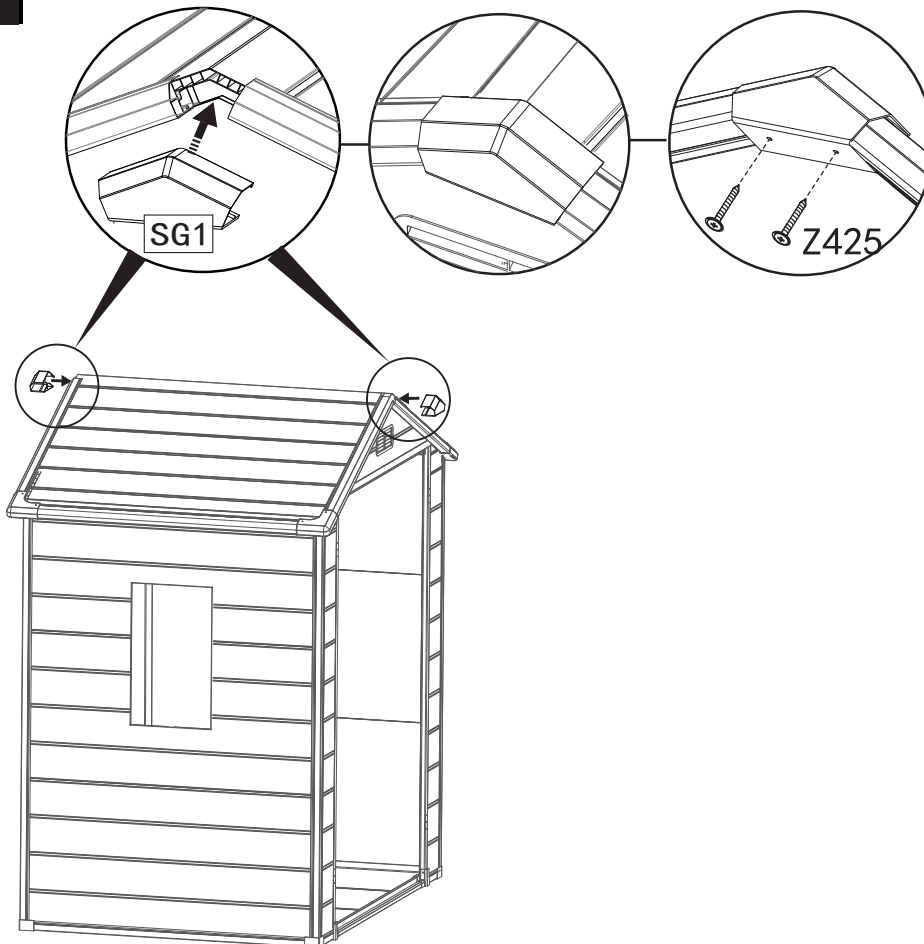


4 PC

SG1

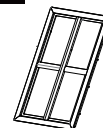


2 PC





SG10



1x

SG101



1x

SG102



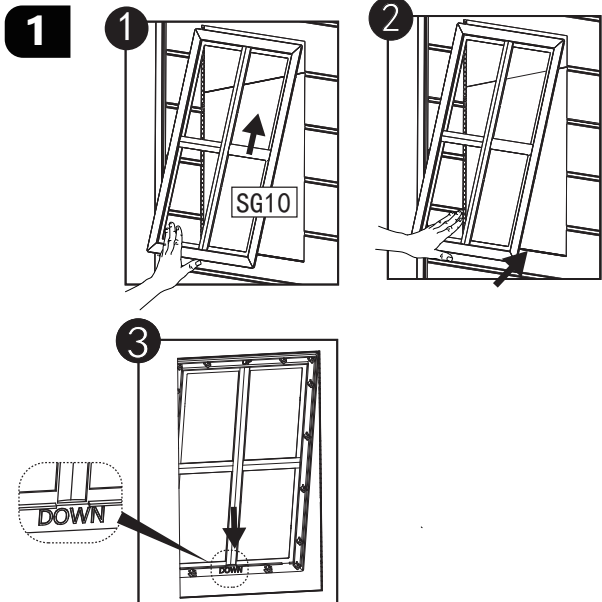
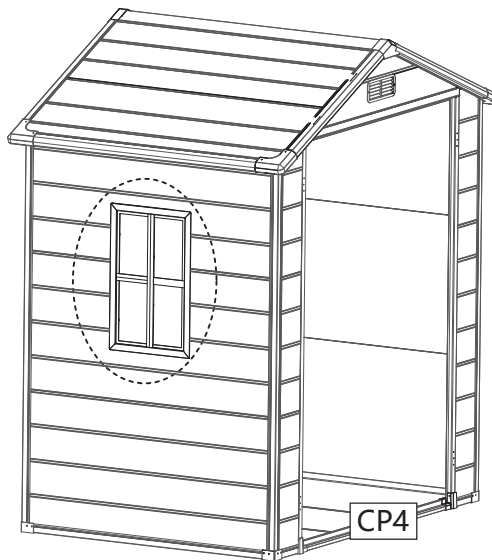
1x

Z410



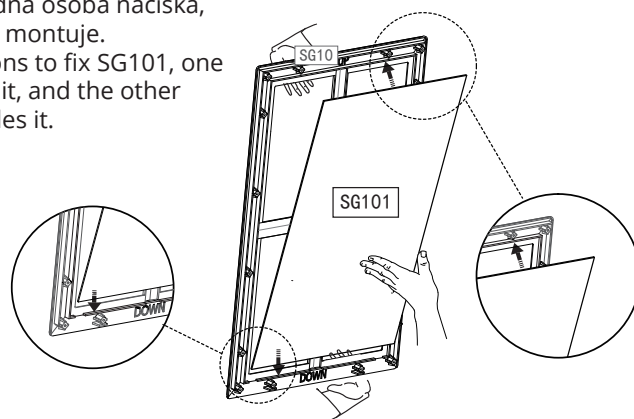
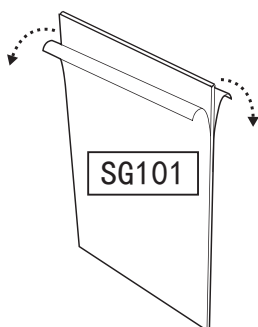
16x

Wygląd okien po prawidłowym zainstalowaniu.
How the Windows look when they are installed.

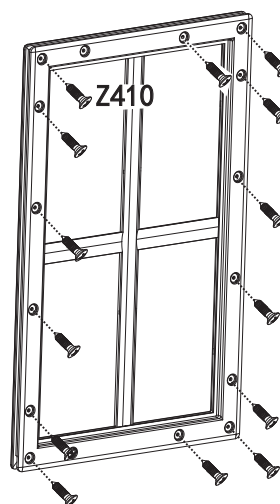
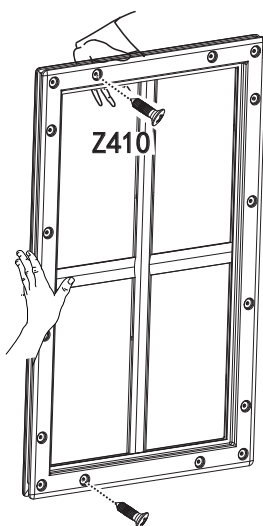
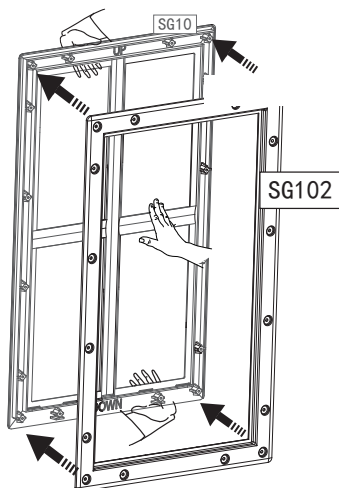


2 Przed zamontowaniem panelu SG101
ściągnij z niego folię
Remove the film before fixing SG101

Do zamocowania panelu potrzeba
dwóch osób. Jedna osoba naciska,
druga osoba go montuje.
Need two persons to fix SG101,
one person presses it, and the other
person assembles it.



3



Montaż drzwi Door Assembly



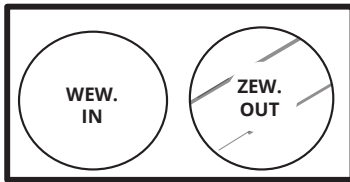
Montuj tą stroną do góry
Door mount this is above

UP

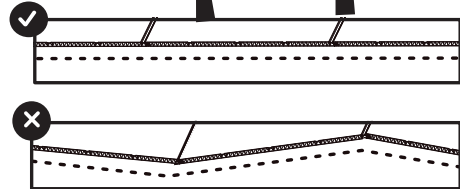
PRAWA DRZWI
RIGHT DOOR

UP

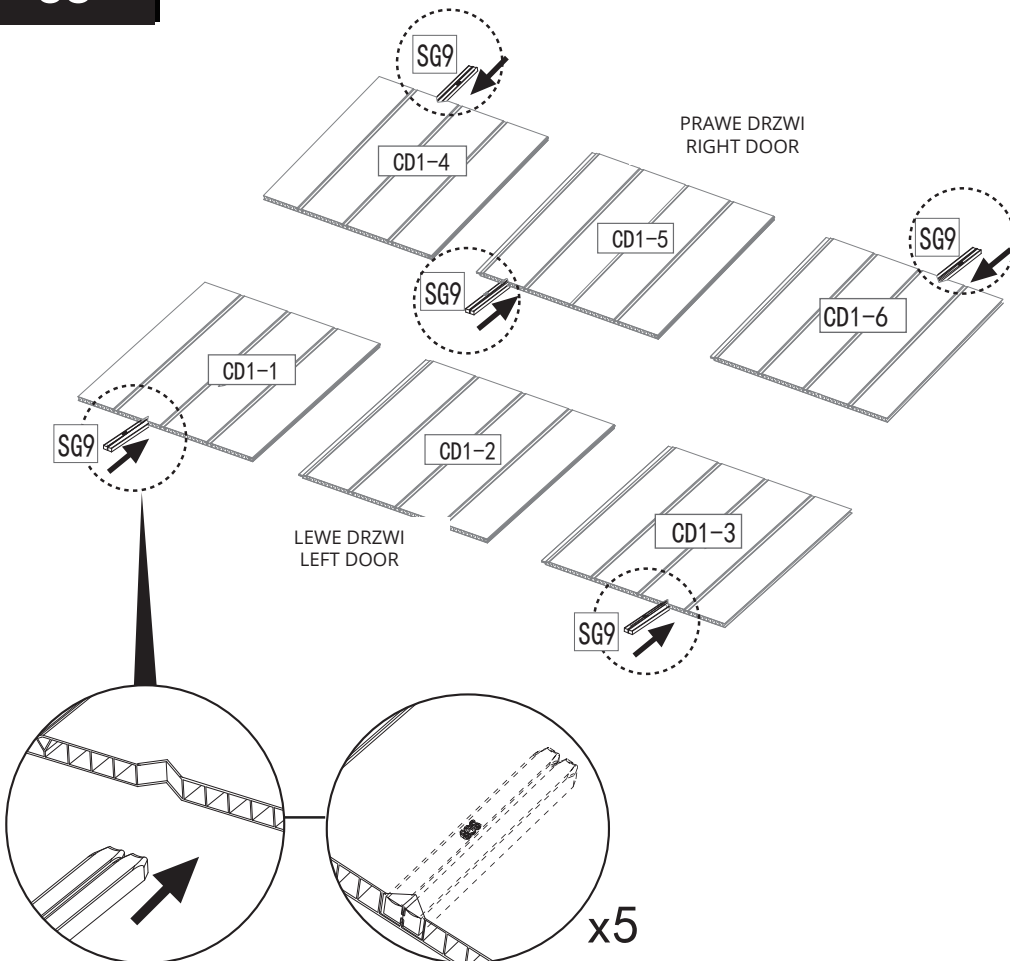
LEWE DRZWI
LEFT DOOR

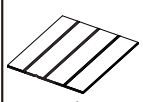
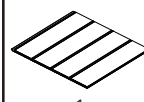
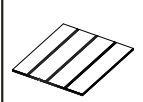

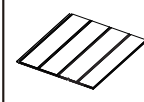




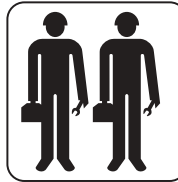
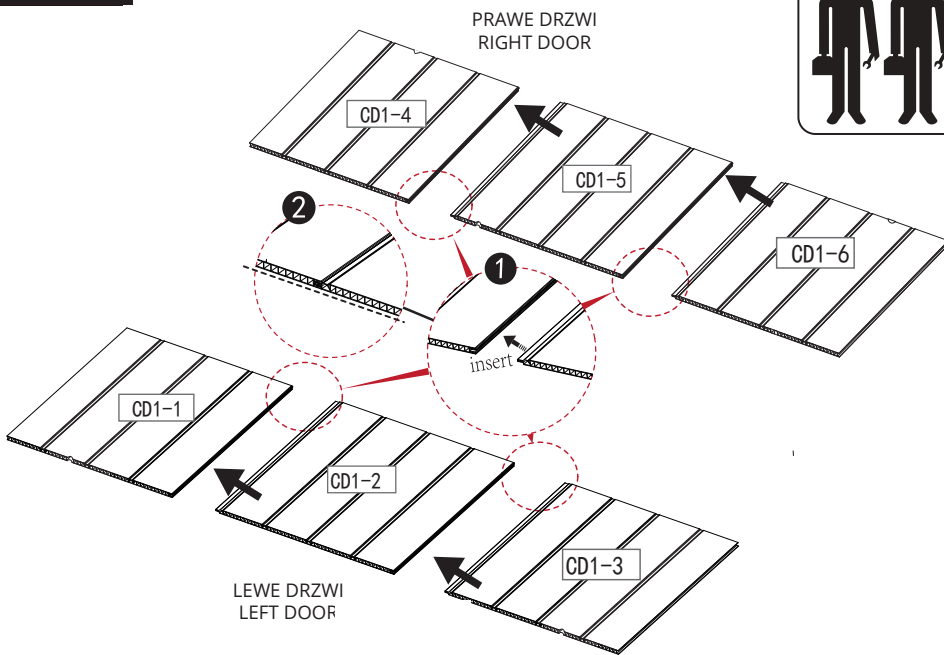
Paski powinny być na zewnątrz
The stripes should be outside



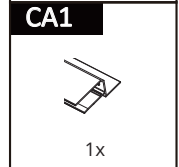
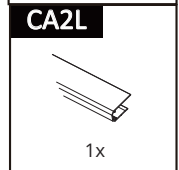
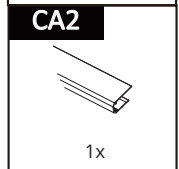
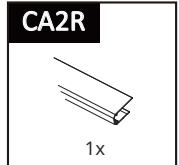
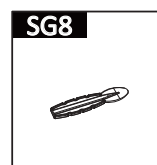
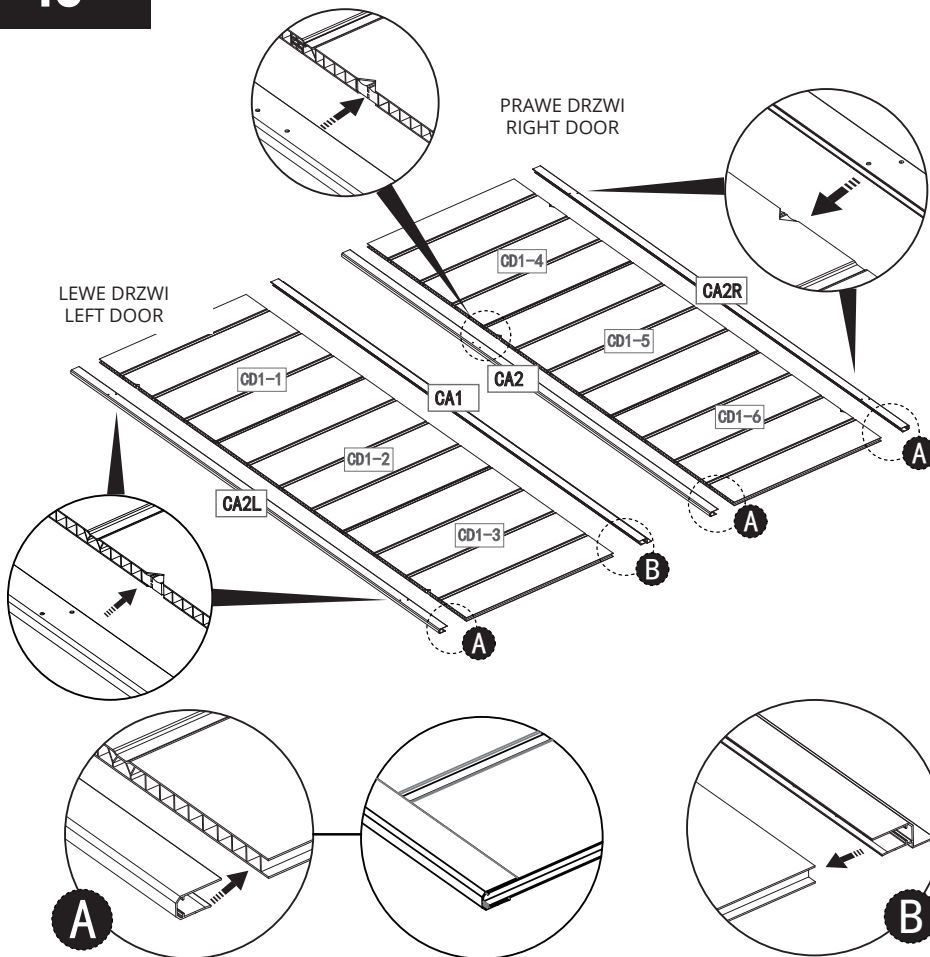
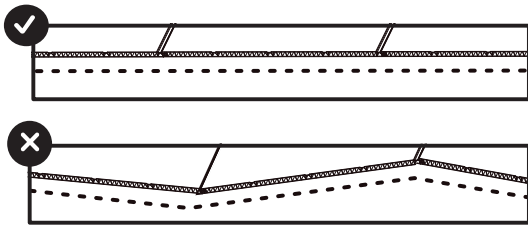
38



| | |
|---|---|
| CD1-1  1x | CD1-2  1x |
| CD1-4  1x | CD1-5  1x |
| CD1-3  1x | |
| CD1-6  1x | |
| SG9  5x | |



| | |
|-------------|-------------|
| | |
| CD1-1 + SG9 | CD1-2 + SG9 |
| | |
| CD1-4 + SG9 | CD1-5 + SG9 |
| | |
| CD1-3 + SG9 | |
| | |
| CD1-6 + SG9 | |



41

LEWE DRZWI
LEFT DOOR

CA4

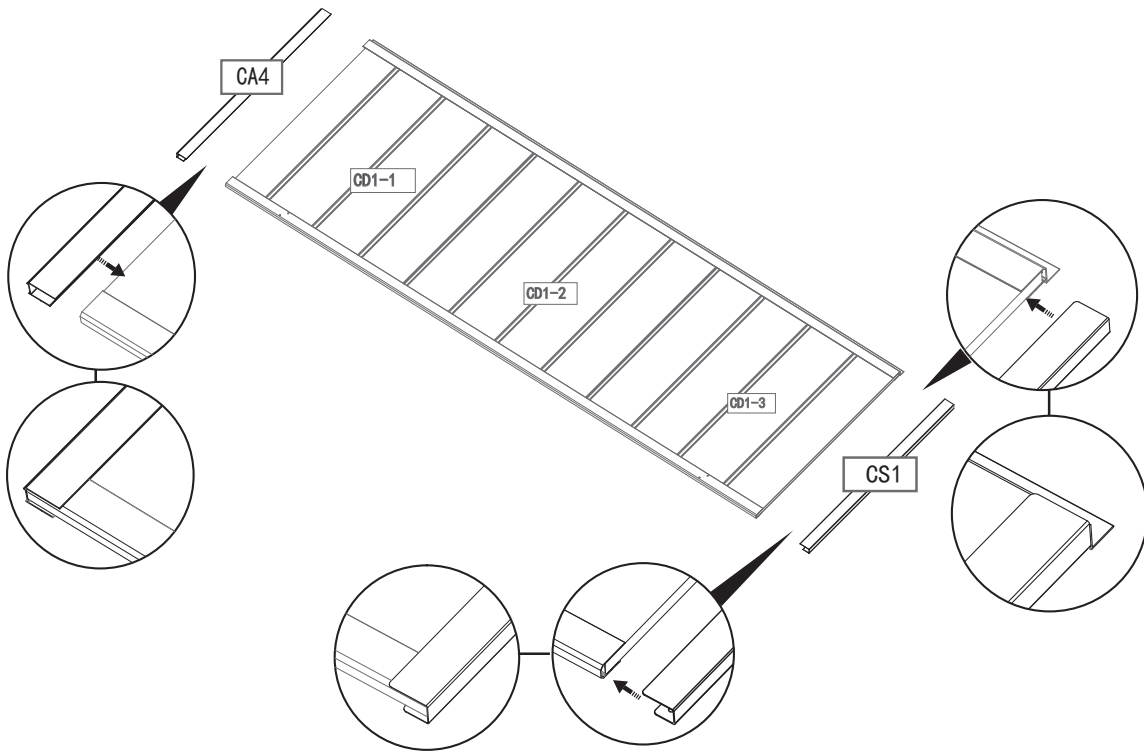


1x

CS1



1x



42

PRAWA DRZWI
RIGHT DOOR

CA4

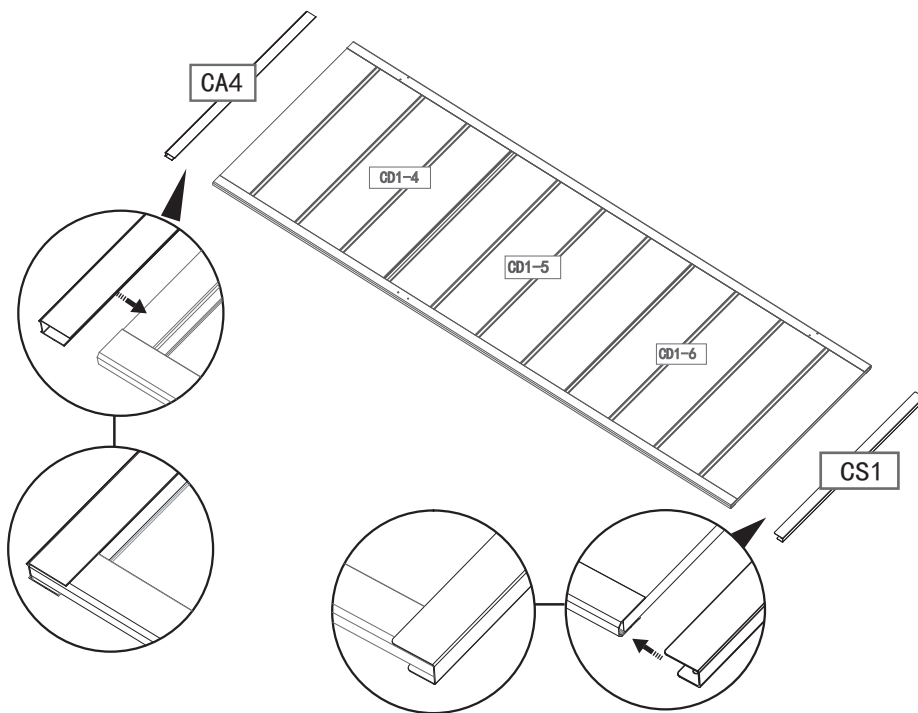


1x

CS1

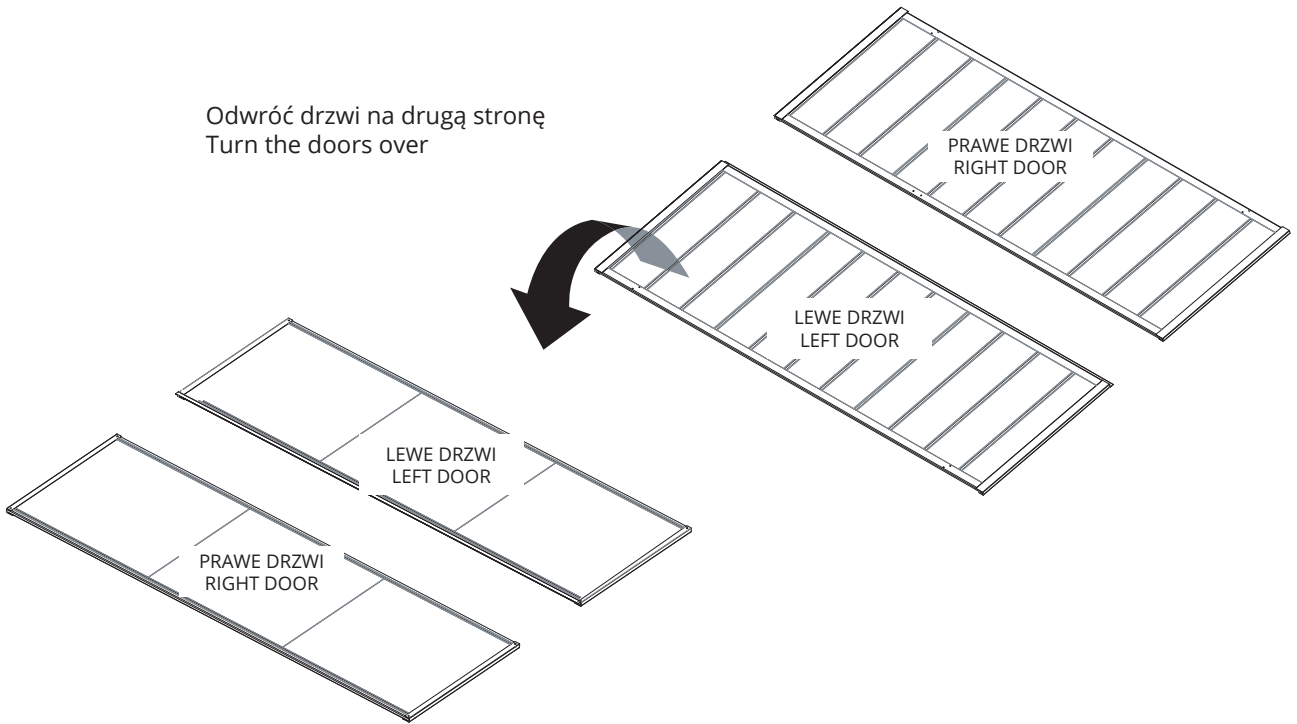


1x

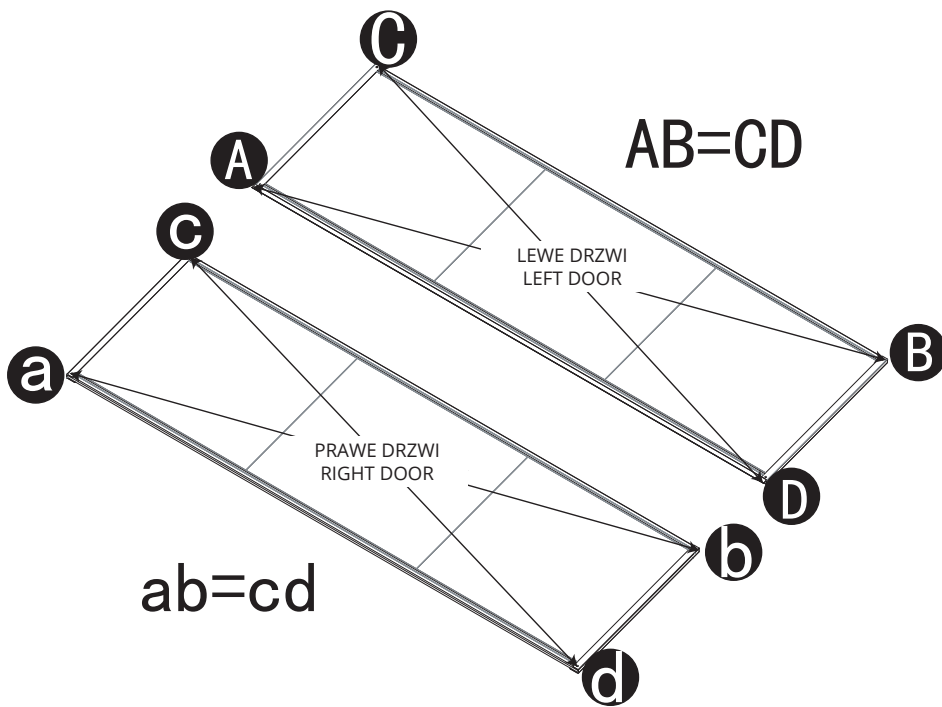


43

Odwróć drzwi na drugą stronę
Turn the doors over



44

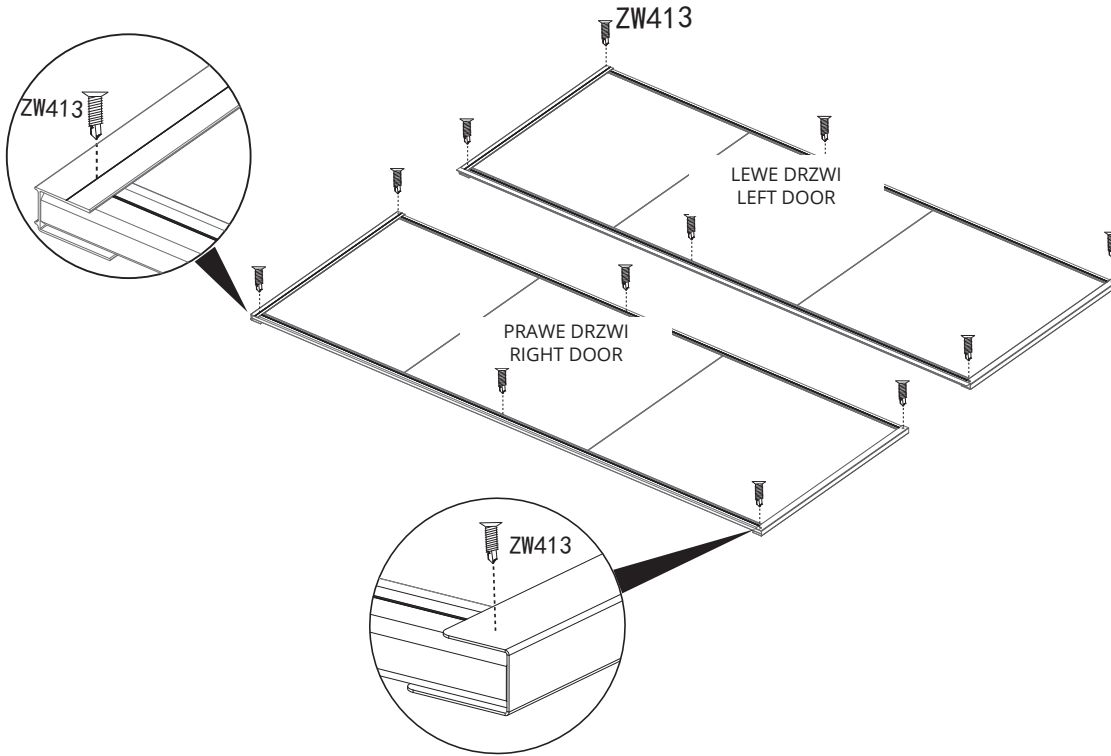


45

ZW413

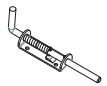


12x



46

DC

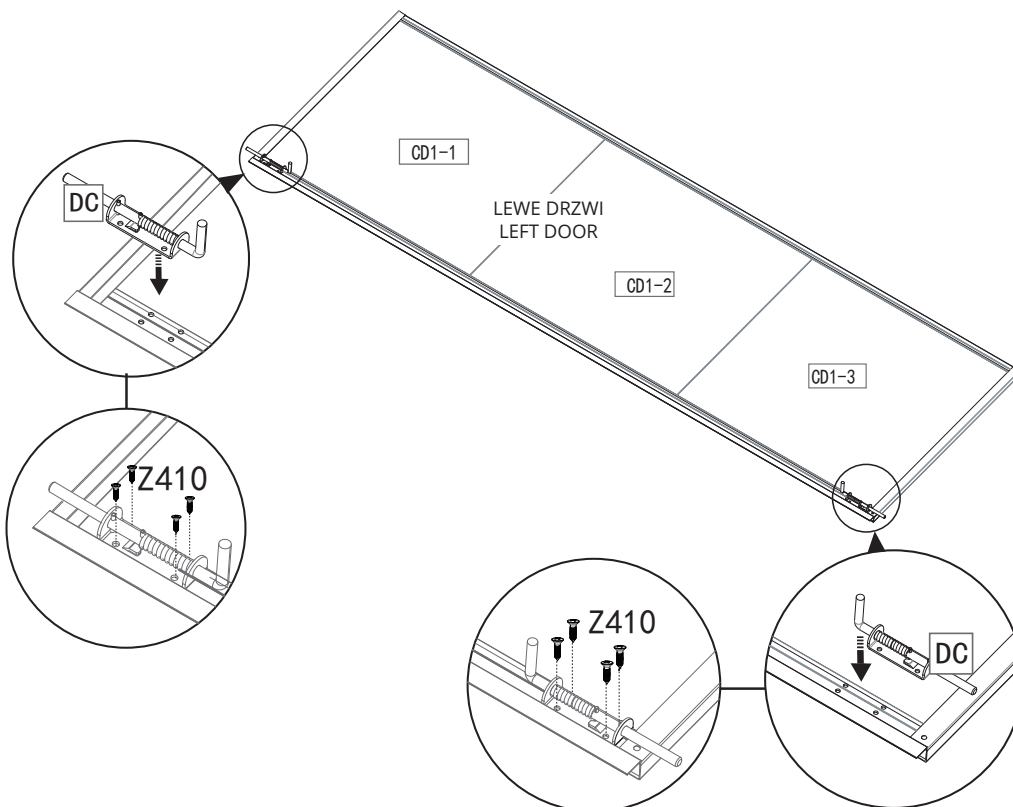


2x

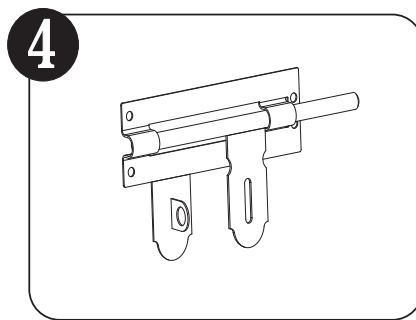
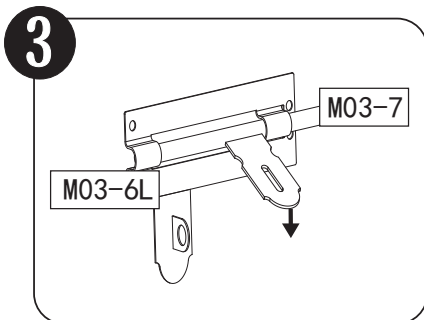
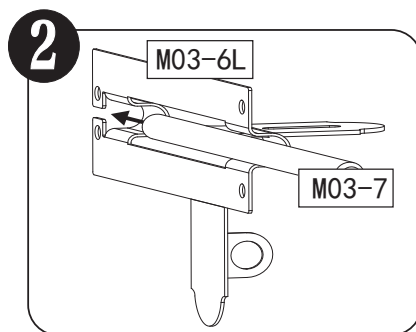
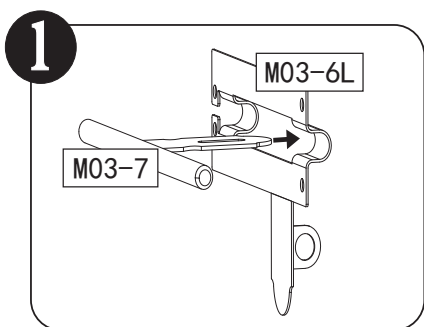
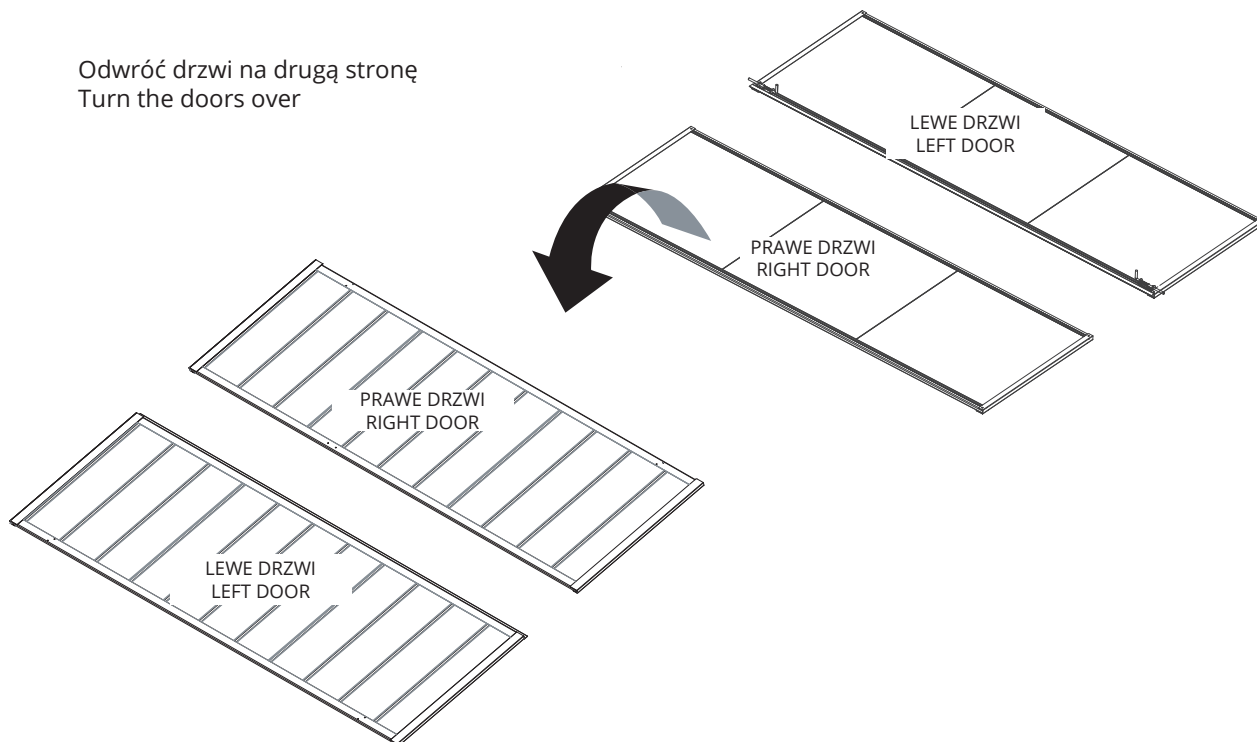
Z410



8x



Odwróć drzwi na drugą stronę
Turn the doors over

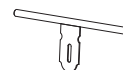


M03-6L



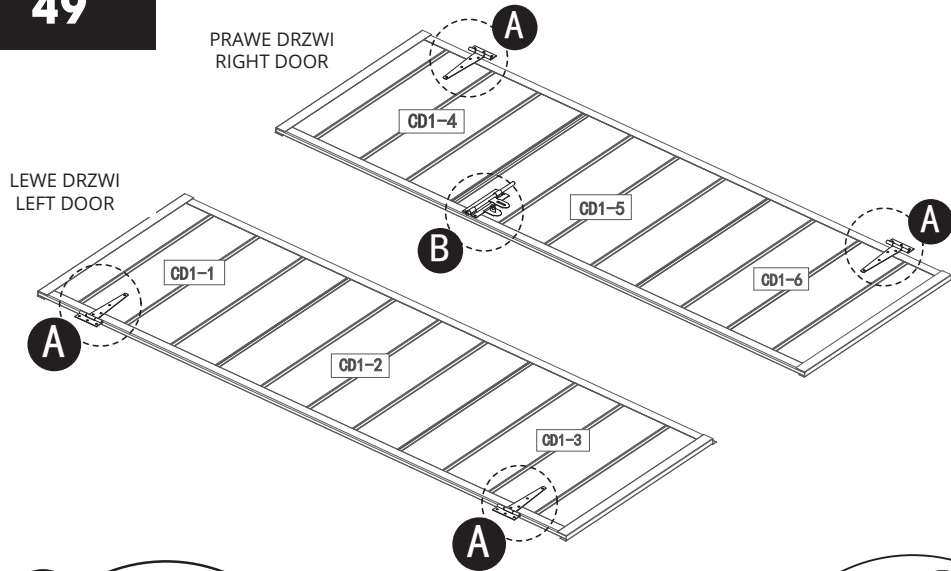
2x

M03-7



8x

49

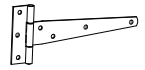


Z410

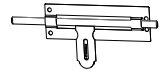


12x

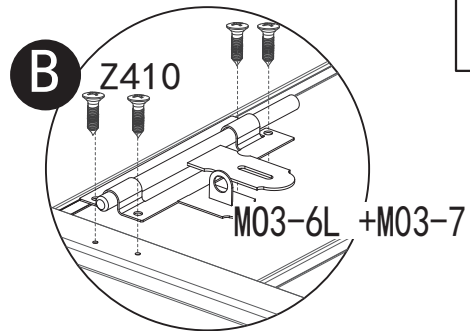
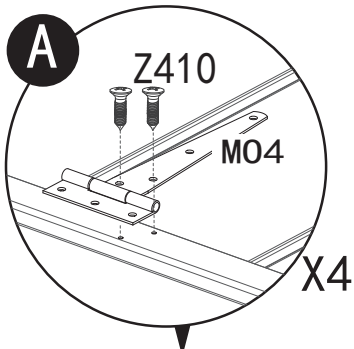
MO1



4x

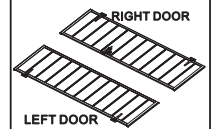
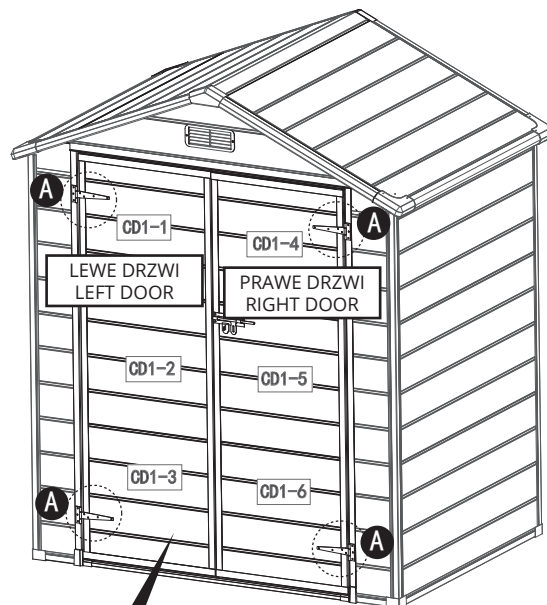


M03-6L + M03-7



Nie dokręcaj śrub w tym kroku, aby wyregulować położenie drzwi
Don't fasten the screws in this step, to adjust the position of doors

50



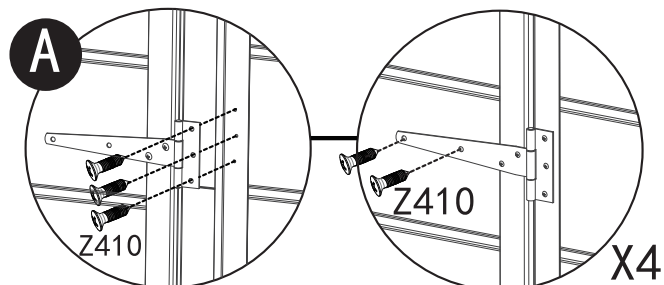
Z410



20x

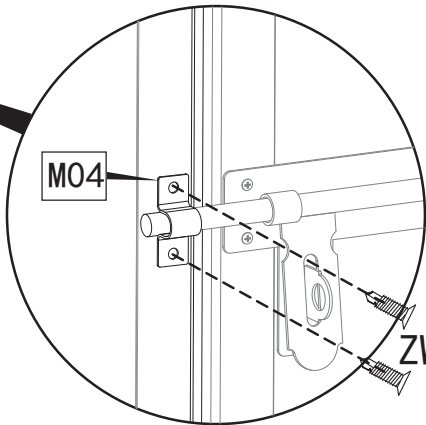
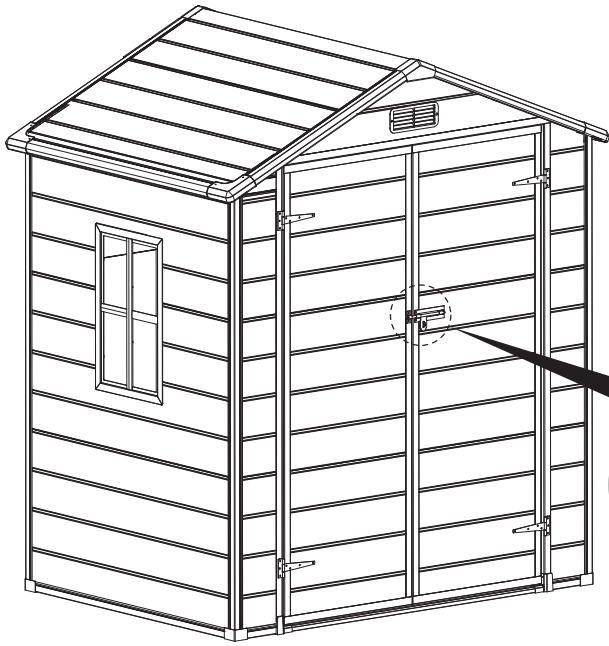


The joints of both left and right door should be in line



Po odpowiednim umieszczeniu drzwi dokładnie przykręć śruby
Nail the door after place adjustment and fasten all the screws

51



ZW413



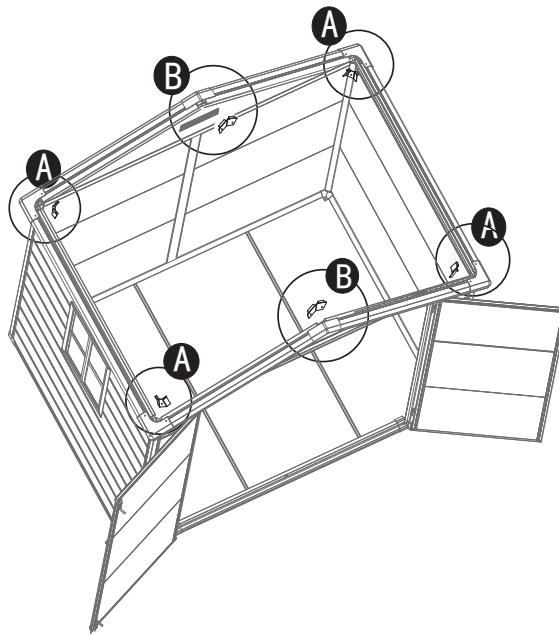
2x

M04

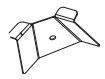


1x

52



SG14



4x

SG13

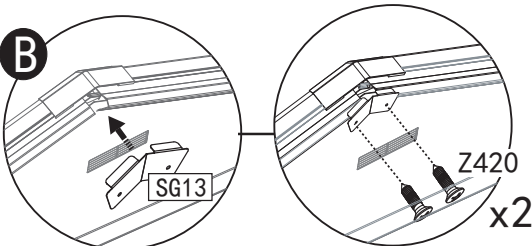
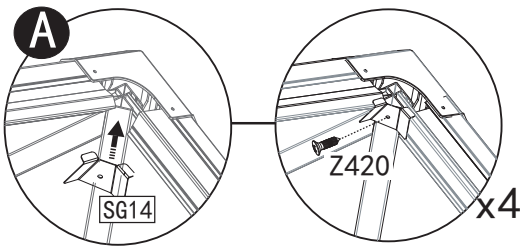


2x

Z420

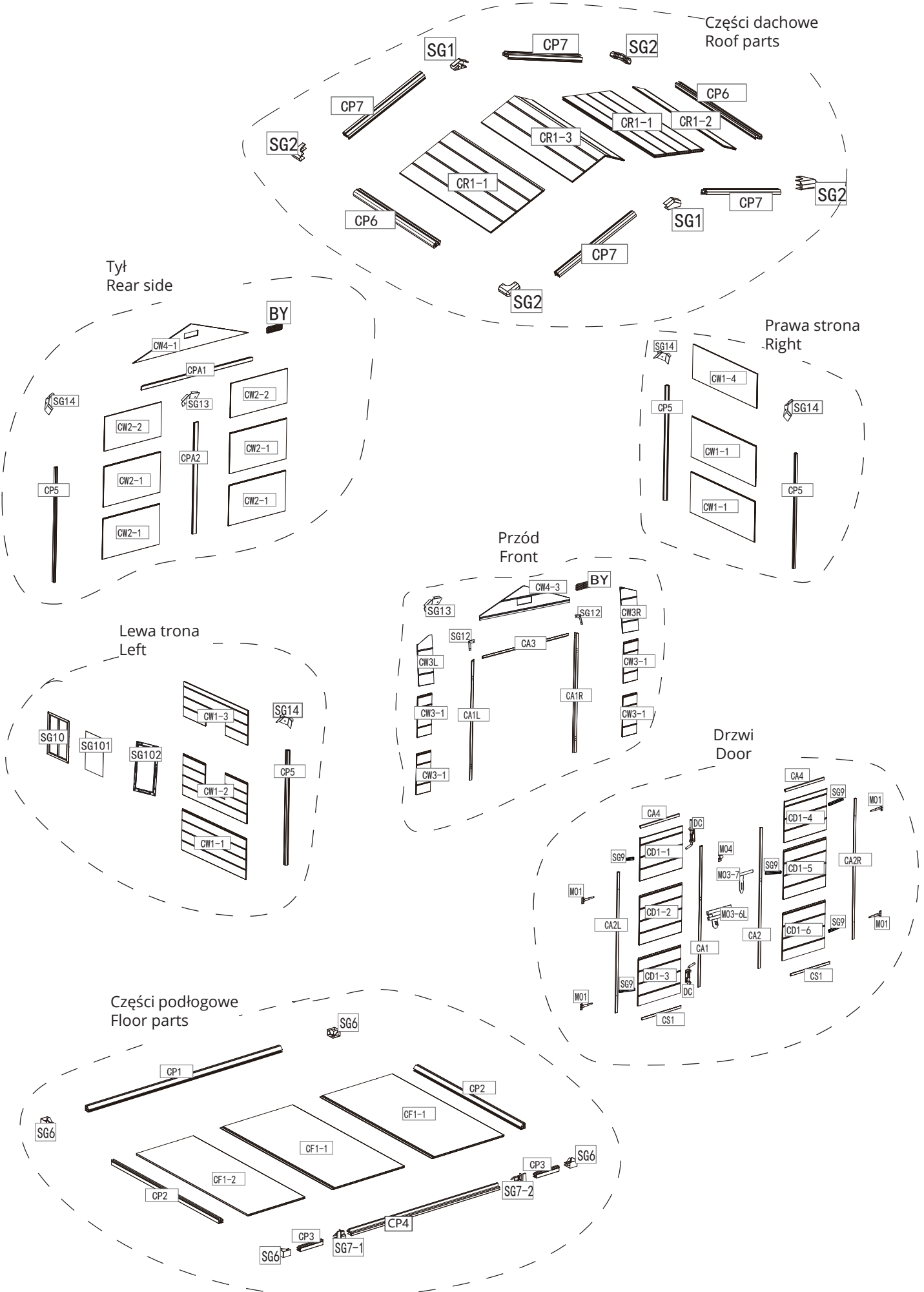


8x





SCHEMAT CZĘŚCI / PARTS SCHEMATIC



CRAFT

Importer:

Mirpol Sp. z o.o.
ul. Ciasna 3, 35-232 Rzeszów
biuro@mirpol.rzeszow.pl
www.mirpol.rzeszow.pl